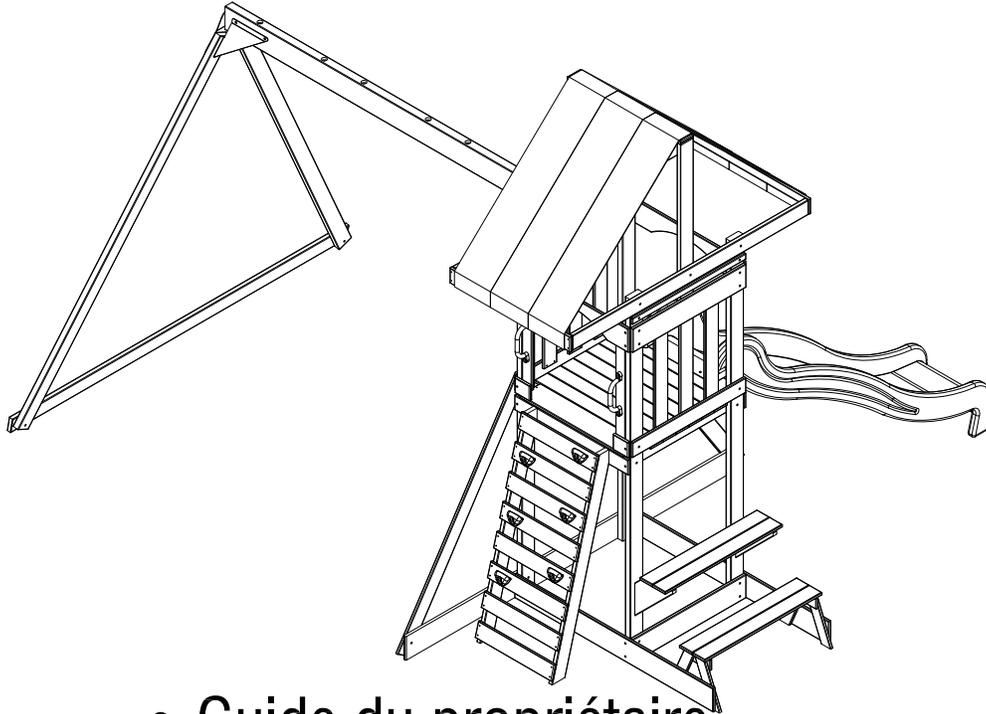




# Prestige

## Station de jeux en bois

### Modèle : n° 65112



- Guide du propriétaire
- Foire aux questions
- Instructions d'assemblage
- Information sur la garantie

*Fabricant : Backyard Discovery  
3001 North Rouse  
Pittsburg, KS 66762  
1-800-856-4445*

*Enregistrez votre nouvelle station de jeux en ligne à  
[www.swingsetonline.com](http://www.swingsetonline.com) (vous trouverez également toutes  
les mises à jour des instructions d'assemblage et la marche à  
suivre pour commander les pièces de rechange).*

*Comprend le système de fixation*  SAFE-T-FUSE  
Patent Pending

*Conservez ce guide pour pouvoir vous y reporter  
ultérieurement si vous avez besoin de commander des  
pièces de rechange.*

# Guide du propriétaire de la station de jeux

**Cher client,**

*Veuillez lire cette brochure dans son intégralité avant d'entreprendre le processus d'assemblage.*

*Cet équipement est recommandé pour les **enfants de 3 à 10 ans**. Les structures ne sont **pas destinées à un usage public**. La compagnie n'offre aucune garantie en cas d'usage commercial de ses structures à usage résidentiel, notamment dans les garderies, établissements préscolaires, garderies éducatives, parcs à vocation récréative ou toute autre application commerciale similaire.*



**AVERTISSEMENT :** Ce symbole met l'accent sur des consignes de sécurité importantes qui, si elles ne sont pas observées, pourraient mettre en danger votre sécurité et celle de vos enfants ou entraîner des dommages matériels. Vous **DEVEZ** lire et suivre toutes les instructions fournies dans ce guide avant d'essayer d'utiliser cette station de jeux.



**AVERTISSEMENT :** Les enfants ne doivent **PAS** utiliser cette station de jeux tant qu'elle n'a pas été complètement assemblée et inspectée par un adulte afin de s'assurer qu'elle a été installée et ancrée de façon appropriée.

*Veuillez suivre toutes les recommandations ci-après. La non-observation de cette instruction peut annuler la garantie et constituer une infraction aux mesures de sécurité qui pourrait entraîner de graves blessures. Ce guide contient des renseignements utiles sur la préparation de l'assemblage, la procédure d'installation et l'entretien requis. Ayez toujours la sécurité de vos enfants à l'esprit lorsque vous montez la structure de la station et pendant que vos enfants jouent sur l'aire de jeux. Au préalable, passez en revue les instructions d'utilisation avec eux pour les aider à assurer leur sécurité.*

**VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT. RANGEZ-LES DANS UN ENDROIT SÛR OÙ ELLES SERONT ACCESSIBLES AU BESOIN. AFIN DE VOUS OFFRIR LE MEILLEUR SERVICE APRÈS-VENTE POSSIBLE. VOUS DEVEZ NOUS FOURNIR LES NUMÉROS DES PIÈCES QUE VOUS NOUS COMMANDEZ.**

## **Pour vos dossiers :**

*Veuillez prendre le temps de remplir l'information ci-dessous. Elle sera utile pour des questions de garantie.*

**Lieu d'achat :** \_\_\_\_\_

**Date d'achat :** \_\_\_\_\_

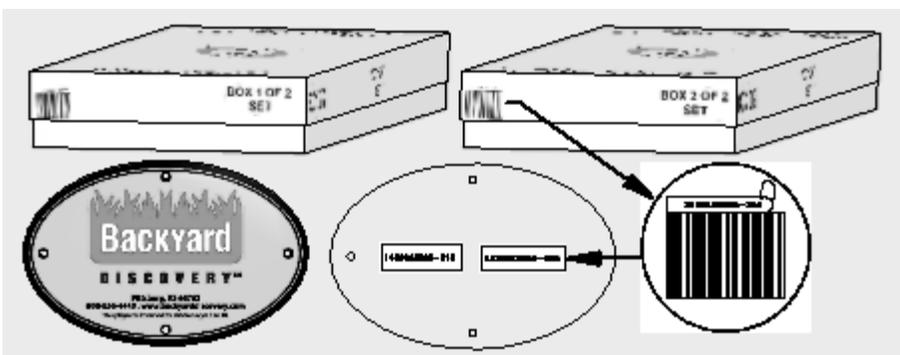
**Date d'installation :** \_\_\_\_\_

**Nom de l'installateur :** \_\_\_\_\_

*Agrafez le reçu ici*

Sales Receipt		
Store Name		
Main Street	HomeTown, USA	
110032	BYD Playset	5555
220032	BYD Playhouse	555
330034	BYD Garden	555
440035	BYD Outdoor Product	555
Total		5555

  
Thank You For Shopping With Us!



## **Étiquette de référence du numéro de suivi**

*Retirez l'étiquette de chaque boîte et collez dur l'endos de la plaque d'identification. Dans le cas d'une réclamation de garantie, ceci aidera à identifier votre station.*

## Guide du propriétaire de la station de jeux

**Pour connaître la hauteur maximale de chute, veuillez vous reporter à la section Assemblage du Guide d'assemblage.**

### **Installation de votre station de jeux**

1. La station de jeux doit être installée sur une surface de niveau, **par un adulte aidé d'un autre adulte**. Placez-la à un endroit de votre cour où le sol est plat afin de minimiser les travaux de préparation du sol.
2. Choisissez un emplacement de niveau pour l'équipement. Vous éviterez ainsi les risques de basculement de la station de jeux et le ravinement du remblai lâche de surfacage lors des fortes pluies.
3. Placez l'équipement à une distance minimum de **1,83 m (6 pi)** de toute structure ou obstruction telles qu'une clôture, un garage, une maison, des branches qui pendent, des cordes à linges ou des lignes électriques.
4. Prévoyez assez d'espace pour que les enfants utilisent l'équipement en toute sécurité. Par exemple, pour les structures avec jeux multiples, une glissoire ne devrait pas faire face à une balançoire.
5. Il serait judicieux d'installer la station de jeux dans un endroit à portée de vue des adultes.
6. Éliminez les obstacles qui pourraient entraîner des blessures tels que les branches basses d'un arbre, les fils qui pendent, les souches et/ou les racines d'arbre, les grosses pierres, les briques ou les blocs de ciment. D'autres suggestions sont fournies dans la section Conseils pour le surfacage de l'aire de jeux.
7. Ne montez pas votre station de jeux sur des matériaux de surfacage.
8. N'exposez pas les plates-formes en métal nu et les toboggans à la lumière directe du soleil afin d'éviter de graves brûlures. Une glissoire orientée vers le nord recevra un minimum de lumière directe.
9. Séparez les sections de jeux turbulents des sections de jeux calmes. Par exemple, éloignez les bacs à sable des balançoires ou utilisez une glissière de sécurité ou une barrière pour protéger le bac à sable du mouvement des balançoires.

### **Conseils pour la préparation de la surface de l'aire de jeux**

- ❑ Vous ne devriez jamais placer une aire de jeux sur des surfaces dures comme le béton ou l'asphalte.
- ❑ Ne recouvrez pas de matériel de remplissage lâche les surfaces dures comme le béton ou l'asphalte.
- ❑ Du paillis en écorce filamentée, des copeaux de bois, du sable fin et du gravillon doivent être ajoutés après l'assemblage pour servir d'amortisseur de chocs. L'utilisation adéquate de ces matériaux peut amortir l'impact de la chute d'un enfant.
- ❑ L'épandage des matériaux de surface devrait être prolongé de 1,83 m (6 pi) minimum sur tout le pourtour de l'aire de jeux.
- ❑ N'épandez pas les matériaux de surfacage de l'aire de jeux tant que vous n'avez pas complètement monté la station. La station de jeux ne devrait pas être montée sur les matériaux de surfacage.
- ❑ Délimitez votre aire de jeux, par exemple en creusant sur son périmètre et/ou en l'entourant d'une bordure.
- ❑ La pose de carreaux en caoutchouc ou d'un matériau de revêtement de surface coulé sur place (autre que le matériel de remplissage lâche) doit généralement être effectuée par un professionnel et ne doit pas être considérée comme une activité de « bricolage ».
- ❑ Vous devez utiliser des matériaux de remplissage de surface d'aire de jeux (autre que le matériel de remplissage lâche) conformes à la norme ASTM F1292, Specification of Impact Attenuation of Surfacing Materials (Spécification de l'atténuation de l'impact des matériaux de surfacage) dans la zone de l'aire de jeux.

## Guide du propriétaire de la station de jeux

**Le tableau suivant indique la hauteur de chute en pieds (et en mètres) qui ne présente pas de risque de blessure à la tête**

### Hauteurs critiques en pi (m) des matériaux testés

Matériau	Épaisseur non comprimée			Épaisseur comprimée à 9 po (228 mm)
	6 po (152mm)	9 po (228mm)	12 po (304mm)	
Copeaux de bois	7 pi (2,13m)	10 pi (3,05m)	11 pi (3,35m)	10 pi (3,05m)
Paillis en écorce filamentée deux fois	6 pi (1,83m)	10 pi (3,05m)	11 pi (3,35m)	7 pi (2,13m)
Fibres de bois d'ingénierie	6 pi (1,83m)	7 pi (2,13m)	> 12 pi (3,66 m)	6 pi (1,83m)
Sable fin	5 pi (1,52m)	5 pi (1,52m)	9 pi (2,74m)	5 pi (1,52m)
Sable grossier	5 pi (1,52m)	5 pi (1,52m)	6 pi (1,83m)	4 pi (1,22m)
Gravillon	5 pi (1,52m)	7 pi (2,13m)	10 pi (3,05m)	6 pi (1,83m)
Gravier	5 pi (1,52m)	5 pi (1,52m)	6 pi (1,83m)	5 pi (1,52m)
Pneus déchiquetés*	10 – 12 pi (3 – 3,6 m)	S/O	S/O	S/O

\* Ces données ont été obtenues à partir des essais menés par des laboratoires indépendants sur une épaisseur d'échantillons de pneumatiques déchiquetés de 15 cm (6 po) de quatre fabricants différents. Ces essais ont permis de déterminer les hauteurs critiques, qui varient de 3,0 à 3,6 m (10 à 12 pi). Nous recommandons à ceux qui envisagent d'utiliser des pneus déchiquetés comme surface de protection d'obtenir auprès du fournisseur les données d'essai indiquant la hauteur critique déterminée pour le matériau lorsque celui-ci a été testé conformément à la norme ASTM F1292.

### Instructions d'utilisation :



**REMARQUE :** La sécurité de vos enfants est notre priorité absolue. L'observation des consignes et des mises en garde suivantes réduira le risque de blessures graves ou mortelles. Veuillez revoir régulièrement ces consignes de sécurité avec vos enfants.

1. Cette station de jeux a été conçue pour être utilisée par un nombre précis d'occupants dont le poids combiné **ne doit pas excéder** une certaine limite sur le plancher surélevé ou sur les balançoires; la capacité totale de la station de jeux est indiquée dans la section relative aux Dimensions pour la configuration de base du manuel d'instructions. La hauteur maximum de chute et la superficie recommandée pour l'aire de jeux sont également fournies dans les Dimensions pour la configuration de base du manuel d'instructions.
2. La surveillance par un adulte est **requise** sur les lieux.
3. Demandez aux enfants de **ne pas** se tenir près, devant, derrière ou entre les balançoires en mouvement ou autre équipement mobile de l'aire de jeux.
4. Demandez aux enfants de s'asseoir et de **ne jamais** se tenir debout sur les balançoires.
5. Demandez aux enfants de **ne pas** tordre les chaînes et les cordes et de ne pas les enrouler par-dessus la barre de support supérieure, car cela pourrait réduire leur résistance.
6. Demandez aux enfants de **ne pas** sauter des balançoires ou autre équipement en mouvement de l'aire de jeux.
7. Demandez aux enfants de **ne pas** pousser les sièges vides. Le siège pourrait les heurter et les blesser gravement.
8. Demandez aux enfants de s'asseoir au centre des balançoires et de répartir leur poids sur les sièges; montrez-leur comment faire.
9. Demandez aux enfants de **ne pas** utiliser l'équipement d'une façon autre que celle qui est prévue.
10. Demandez aux enfants de **toujours** glisser les pieds en avant. Ne glissez jamais sur la glissoire la tête la première.
11. Demandez aux enfants de **s'assurer**, avant de glisser, qu'il n'y a personne en bas de la glissoire.

## Guide du propriétaire de la station de jeux

---

12. Demandez aux enfants de **ne jamais** remonter une glissoire, car cela augmente les risques de chute.
13. Les parents devraient vêtir les enfants **de façon appropriée** et les chausser de souliers adaptés. Les vêtements trop amples ou qui pendent comme les écharpes et les ponchos sont déconseillés. Enlevez, nouez ou rentrez toujours les cordons et les cordelières de serrage des vêtements des enfants. Ils pourraient se prendre dans l'équipement de l'aire de jeux et étrangler l'enfant.
14. Demandez aux enfants de **ne pas** grimper sur l'équipement lorsqu'il est mouillé.
15. Demandez aux enfants de **ne jamais** sauter de la plate-forme du fort. Ils devraient toujours utiliser l'échelle, la rampe ou la glissoire.
16. Demandez aux enfants de **ne jamais** ramper ou marcher sur les barres de suspension.
17. Demandez aux enfants de **ne jamais** grimper sur le toit du fort.
18. Assurez-vous que toutes les cordes d'escalade, les chaînes et les câbles suspendus sont solidement fixés aux deux extrémités et ne peuvent pas s'enrouler.
19. Demandez aux enfants de **ne rien** attacher à l'équipement de l'aire de jeux qui ne serait pas spécifiquement conçu pour être utilisé avec l'équipement, notamment des cordes à sauter, des cordes à linge, des laisses d'animaux domestiques, des câbles ou des chaînes, afin d'éviter tous risques d'étranglement.
20. Demandez aux enfants de **ne jamais** enrouler leurs jambes autour de la chaîne de balançoire.
21. Demandez aux enfants de **ne jamais** descendre en glissant de la chaîne de balançoire.
22. Demandez aux enfants de retirer leur casque de vélo ou autre sport avant de jouer dans l'équipement de l'aire de jeux.

### Instructions d'entretien :

1. Vérifiez tous les écrous et les boulons deux fois par mois pendant la saison d'utilisation de l'équipement et serrez-les au besoin (mais pas au point de fissurer le bois). Nous vous recommandons de vérifier la poutre de la balançoire et les pièces de quincaillerie toutes les deux semaines en raison de la dilatation et de la contraction du bois. Il est tout particulièrement important d'exécuter cette procédure en début de saison.
2. Enlevez les sièges en plastique des balançoires et rentrez-les ou ne les utilisez pas lorsque la température chute au-dessous de 0 °C (32 °F).
3. Réinstallez les pièces en plastique, comme les sièges de balançoires ou tout autre article qui aura été enlevé pour la saison hivernale.
4. Lubrifiez toutes les pièces mobiles métalliques mensuellement pendant toute la période d'utilisation.
5. Vérifiez toutes les pièces de protections des boulons et des bords coupants deux fois par mois pendant la saison d'utilisation afin de vous assurer qu'elles sont en place. Remplacez-les au besoin. Il est tout particulièrement important d'exécuter cette procédure au début de chaque saison.
6. Vérifiez mensuellement les sièges, les cordes, les câbles et les chaînes de balançoire pendant la saison d'utilisation afin de déceler tout signe de détérioration. Vous devriez remplacer tout siège de balançoire dont le plastique est fissuré ou sur les bords duquel apparaît du métal. Si du métal apparaît déjà sur le bord du siège, retirez immédiatement le siège et les chaînes pour éviter de graves blessures. Les cordes, les câbles et les chaînes devraient être remplacés en cas d'usure excessive.
7. En cas de rouille sur les composants métalliques tels que les barres de suspension, les appuis, les supports, etc., poncez les composants et repeignez-les en utilisant une peinture sans plomb conforme au titre 16 CRF, partie 1303.

## Guide du propriétaire de la station de jeux

---

8. Vérifiez mensuellement les composants en bois. Pendant la saison sèche, il arrive que le grain du bois se soulève, laissant apparaître des éclats de bois. Vous devrez peut-être les poncer légèrement pour maintenir la sécurité de l'aire de jeux. Si vous traitez votre station de jeux en la teintant régulièrement, vous éviterez les fissures et les fendillements importants causés par les intempéries.
9. Nous avons appliqué une teinture à l'eau transparente à votre station de jeux, aux fins de coloration uniquement. Une ou deux fois par an, selon les conditions atmosphériques, vous devez appliquer une certaine protection (matériau d'étanchéité) sur le bois de votre station de jeux. Avant de procéder à cette application, poncez légèrement les endroits « rugueux » de la station. Veuillez noter qu'il s'agit là d'une condition de la garantie.
10. Il est très important de monter et de maintenir votre station de jeux sur une surface de niveau. À l'usage, la station de jeux s'enfoncera légèrement dans le sol et il est donc essentiel qu'elle se stabilise de façon uniforme. Tous les ans ou au début de chaque saison d'utilisation, assurez-vous que la station de jeux est de niveau et d'aplomb.
11. Au début, la fin et deux fois par mois pendant chaque saison jouent, râteau et de vérifier la profondeur de vrac matériaux de revêtement de protection pour éviter le compactage et de maintenir la profondeur appropriée. Remplacer si nécessaire.

### **Instructions de mise au rebut :**

Lorsque vous ne souhaitez plus utiliser la station de jeux, vous devriez la démonter et l'entreposer de façon à ce qu'elle ne présente aucun risque sérieux lorsqu'elle sera mise au rebut.

### **Assemblage par un tiers :**

Le client peut, à sa seule discrétion, choisir d'utiliser les services d'un tiers pour assembler le produit. Backyard Discovery n'assume aucune responsabilité ou obligation en regard des frais d'assemblage engagés par le client.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous reporter à notre garantie sur la couverture offerte pour le remplacement des pièces endommagées ou manquantes. Backyard Discovery ne remboursera pas les pièces achetées par le client.

## **ANNEXE A**

### **Information sur les matériaux de préparation de la surface de l'aire de jeux :**

*L'information suivante est tirée de la Fiche technique sur les matériaux de surfacage des aires de jeux de la United States Consumer Product Safety Commission (Commission de la sécurité des produits de consommation). Pour de plus amples renseignements, reportez-vous également au site Web suivant : [www.cpsc.gov/cpscpub/pubs/323.html](http://www.cpsc.gov/cpscpub/pubs/323.html).*

#### X3. FICHE TECHNIQUE SUR LES MATÉRIAUX DE PRÉPARATION DE SURFACE DES AIRES DE JEUX<sup>11</sup>

X3.1 L'U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) estime qu'environ 100 000 blessures liées à l'équipement des aires de jeux et résultant de chutes sur le sol sont traitées annuellement dans les salles d'urgence des hôpitaux américains. Ce type de blessures est le plus grave parmi toutes celles qui se produisent sur les aires de jeux et peut se révéler fatal, tout particulièrement lorsqu'il s'agit d'une blessure à la tête. La surface qui se trouve sous l'équipement de l'aire de jeux et sur le pourtour peut constituer un facteur déterminant dans la blessure entraînée par une chute. Il est évident qu'une chute sur une surface qui amortit les chocs aura tendance à avoir des conséquences moins graves qu'une chute sur une surface dure. L'équipement de l'aire de jeux ne devrait jamais être installé sur des surfaces dures comme le béton ou l'asphalte, et même si l'herbe semble convenir, elle peut rapidement se tasser et durcir dans les endroits où il y a beaucoup de passage. Le paillis d'écorce filamentée, les copeaux de bois, le sable fin ou le gravillon sont considérés comme des surfaces qui absorbent les chocs de façon acceptable lorsqu'ils sont épandus et maintenus selon une épaisseur suffisante sous l'équipement de l'aire de jeu et sur le pourtour.

X3.2 Le tableau X3.1 dresse la liste des hauteurs maximum desquelles un enfant ne devrait pas subir de blessure mortelle à la tête lorsqu'il chute sur l'un de ces quatre matériaux de recouvrement lâche de surface, si ce matériau est épandu et maintenu selon des épaisseurs de 6, 9 et 12 po (15,24; 22,86 et 30,48 cm). Toutefois, il faut reconnaître que toutes les blessures dues aux chutes ne peuvent pas être évitées, quel que soit le matériau de recouvrement de surface utilisé.

X3.3 Il est recommandé de prolonger l'épandage du matériau d'absorption des chocs sur une longueur minimum de 1,83 m (6 pi) sur tout le pourtour de l'équipement fixe tel que les murs d'escalades et les glissoires. Toutefois, comme les enfants peuvent délibérément sauter d'une balançoire en mouvement, le matériau d'absorption des chocs devrait être étendu à l'avant et à l'arrière d'une balançoire sur une distance minimum équivalente à 2 fois la hauteur du point de pivot mesurée à partir d'un point directement au-dessous du pivot, sous la structure support.

X3.4 Cette information vise à vous aider à comparer les propriétés d'absorption de chocs de chaque matériau. Aucun de ces matériaux n'est recommandé en particulier. Toutefois, chacun d'eux n'est efficace que s'il est correctement entretenu. Les matériaux devraient être régulièrement vérifiés et ajoutés pour maintenir l'épaisseur adéquate qui a été déterminée nécessaire pour votre équipement. Le choix du matériau dépend du type et de la hauteur de l'équipement de l'aire de jeux, de la disponibilité du matériau dans votre région et de son prix.

<sup>11</sup>Cette information est tirée des publications de la CPSC Playground Surfacing — Technical Information Guide et Handbook for Public Playground Safety. Vous pouvez obtenir des copies de ces rapports en envoyant une carte à : Office of Public Affairs, U.S. Consumer Product Safety Commission, Washington, D.C., 20207 ou en composant le numéro de la ligne d'assistance sans frais : 1-800-638-2772

L'American Society for Testing and Materials ne prend pas partie quant à la validité de la revendication d'un droit des parents en ce qui a trait à un article mentionné dans cette norme. Les utilisateurs de cette norme sont expressément avisés que la détermination de la validité de tels droits des parents et du risque de violation de ces droits leur incombe entièrement.

Cette norme peut être modifiée en tout temps par le comité technique responsable et doit être revue tous les cinq ans; si elle n'est pas modifiée, elle doit être approuvée ou abandonnée. Vos commentaires sur la modification de cette norme ou d'autres normes sont les bienvenus et doivent être adressés au siège de l'ASTM. Ils seront attentivement examinés lors d'une réunion du comité technique responsable à laquelle vous pouvez participer. Si vous pensez que vos commentaires n'ont pas reçu une audition équitable, vous devriez en faire part au Comité des normes de l'ASTM : 100 Barr Harbor Drive, West Conshohocken, PA 19428.

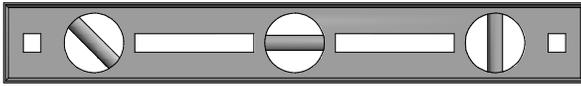
## FAQ du Guide d'assemblage de la station de jeux :

1.	L'aire de jeux doit-elle être de niveau? Oui. Pour une sécurité et une durabilité maximales, Backyard Discovery recommande de placer la station de jeux sur une surface plane. Les pieux fournis devraient servir à l'ancrer solidement dans le sol.
2.	Quelle surface de l'aire de jeux recommandez-vous pour la station? Pour assurer une sécurité maximum, Backyard Discovery recommande de prévoir un périmètre minimum de 1,83 m (6 pi) autour et au-dessus de la station de jeux.
3.	Cette station de jeux est recommandée pour des enfants de quel âge? Les stations de jeux Backyard Discovery sont recommandées pour les enfants de 3 à 10 ans.
4.	Le bois est-il traité avec des produits chimiques? Backyard Discovery utilise du bois de cèdre de Chine à 100 %. Par sa nature, ce bois résiste aux insectes, est imputrescible et ne se désintègre pas. Pour assurer la sécurité de vos enfants, notre bois est complètement exempt de produits chimiques et nous ne le traitons pas sous pression. La teinture que nous utilisons, à des fins esthétiques uniquement, est à base d'eau.
5.	À quelle fréquence la station de jeux devrait-elle être teintée? Backyard Discovery recommande de teinter la station de jeux annuellement. Le client peut utiliser, à son gré, une teinture à base d'eau ou d'huile.
6.	Pourquoi ma balançoire semble-t-elle se fissurer? Le bois est un matériau naturel; il n'y a pas deux pièces de bois qui soient identiques. Chacune a ses propres caractéristiques et sa propre nature et réagit différemment aux variations climatiques. Lorsqu'un produit du bois est exposé aux intempéries, il développe des « gerces ». Une gerce est une séparation radiale des fibres du bois dans le sens du grain, causée par les variations de température et l'humidité. Une gerce n'est pas une fissure – elle ne nuit pas à la résistance ou à la durabilité du bois ou à l'intégrité structurelle de la station de jeux.
7.	Les stations de jeux Backyard Discovery sont-elles assujetties à une garantie? Oui. Tous les produits Backyard Discovery sont assujettis à une garantie de remplacement d'un (1) an sur toutes les pièces en cas de défaut de fabrication. Toutes les pièces en bois sont assujetties à une garantie de cinq (5) ans contre la pourriture et la désintégration. Pour de plus amples renseignements, veuillez vous reporter à la garantie.
8.	Quel est le meilleur moyen de commencer l'assemblage de la station de jeux? Backyard Discovery recommande de sortir toutes les pièces des boîtes et de les ranger par numéro avant de commencer l'assemblage. Cela vous permettra non seulement de réaliser plus rapidement l'assemblage, mais également d'identifier toute pièce qui pourrait être manquante ou endommagée de façon à la remplacer avant de procéder à l'assemblage. Si des pièces sont manquantes ou doivent être remplacées, allez à <a href="http://www.swingsetonline.com/support.aspx">www.swingsetonline.com/support.aspx</a> et suivez les instructions pour en passer la commande. Ensuite, lisez le Guide d'assemblage et préparez les outils dont vous aurez besoin, tel qu'indiqué dans le guide. Si le Guide d'assemblage a été égaré, il est possible d'en imprimer un nouvel exemplaire depuis le site Web de Backyard Discovery : <a href="http://www.swingsetonline.com">www.swingsetonline.com</a> .
9.	La station de jeux semble se déporter ou osciller excessivement. Quel est le problème? L'oscillation se produit en raison des inégalités de surface du terrain ou d'obstructions, par exemple des pierres, des racines, etc. qui se trouvent sous les rails posés sur le sol. Ces obstructions et inégalités devraient être éliminées et le sol devrait être aplani pour éviter ce problème. Assurez-vous également que la station de jeux est solidement ancrée au sol au moyen des pieux fournis.
10.	Mes 2 x 4 ne mesurent pas 2 po x 4 po (5,08 cm x 10,16 cm). Pourquoi? Aux É.-U., il est courant d'indiquer les dimensions du bois de sciage en utilisant des dimensions de coupes grossières de la scierie plutôt que les dimensions du produit fini. Les détaillants, les magasins de bricolage, etc., utilisent cette pratique acceptée pour indiquer les dimensions du bois de sciage. Toutefois, les stations de jeux Backyard Discovery sont conçues et construites selon les dimensions réelles. Ainsi, toutes les pièces s'assemblent correctement et le demeurent pendant la durée de vie du produit.
11.	La poutre d'extrémité n'est pas droite. Pourquoi? Cela est normal. Backyard Discovery conçoit les stations de jeux de cette façon afin d'assurer la structure la plus solide possible. Cette légère inclinaison procure un renforcement et réduit les secousses et les oscillations.
12.	Les crochets en « S » des balançoires ne se referment pas. Quel est le problème? Backyard Discovery recommande de les placer sur une surface dure, par exemple sur du béton (surtout pas sur quelque chose qui pourrait se bosseler comme du métal ou du bois fini ou se briser comme du verre!). Vous y parviendrez après quelques reprises, mais les crochets en « S » finiront par se fermer.

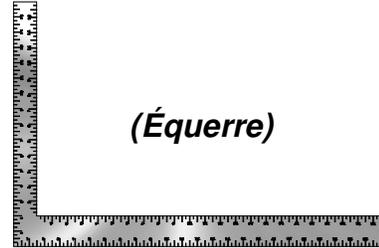
**Pour de plus amples renseignements et pour consulter les réponses aux questions les plus fréquentes, veuillez vous reporter à notre site Web à [www.swingsetonline.com](http://www.swingsetonline.com).**

# Outils Requis Pour L'installation :

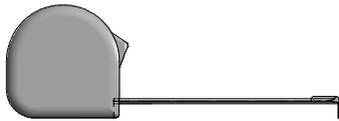
(Il s'agit des outils généralement utilisés pour assembler nos produits extérieurs.)



**(Niveau 24 po)**



**(Équerre)**



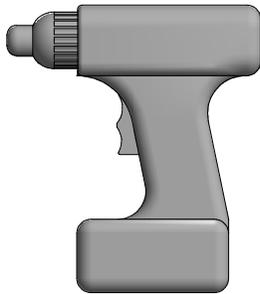
**(Ruban Mesureur)**



**(Marteau à panne fendue)**



**(Maillet en caoutchouc - optionnel)**



**(Perceuse sans fil ou électrique)**



**(1/8 po, 5/16 po et 3/8 po  
Mèches)**



**(Accessoires de perceuse: vis  
cruciforme 3/8 po et de douille  
vis à tête de force)**



**(Un adulte aidé d'un autre adulte)**

# Dimensions pour la configuration de base

Placez l'ensemble sur le sol de niveau, à une distance minimum de 2 m (6 pi) de toute structure ou obstruction telles qu'une clôture, un garage, une maison, des branches qui dépassent, des cordes d'étendoir ou des lignes électriques.

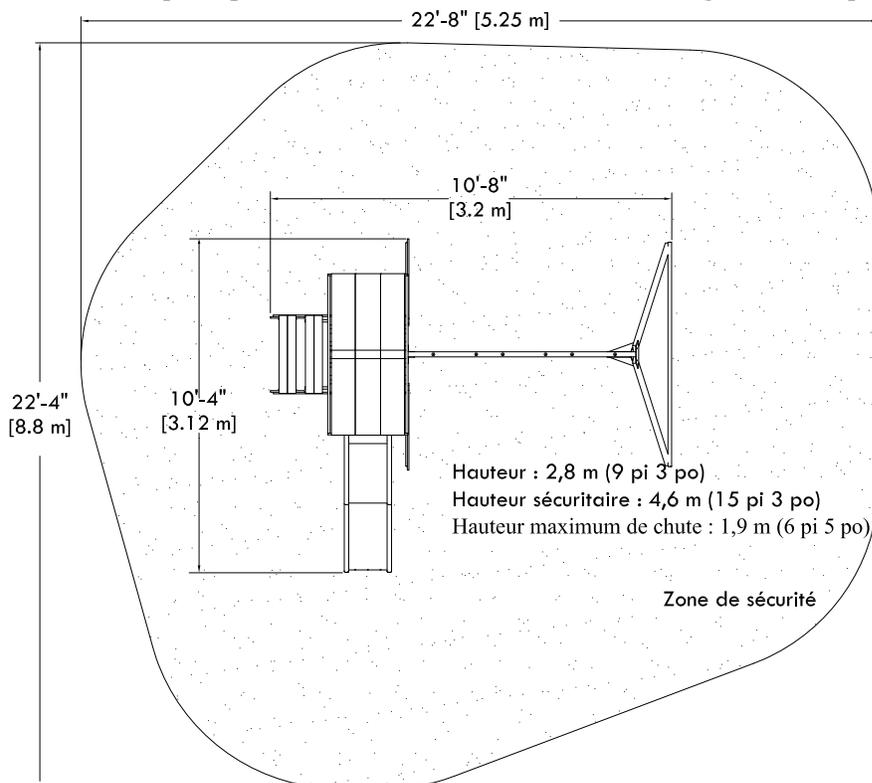
## Information d'ordre général :

Votre station de jeux a été conçue et mise au point uniquement pour un usage résidentiel, par des enfants.

Le poids maximum recommandé pour les activités individuelles est de 68 kg (150 lb) par enfant.

Le poids maximum recommandé pour les activités en groupe est de 54,5 kg (120 lb) par enfant.

Un maximum de 6 enfants est recommandé pour cette station de jeux.

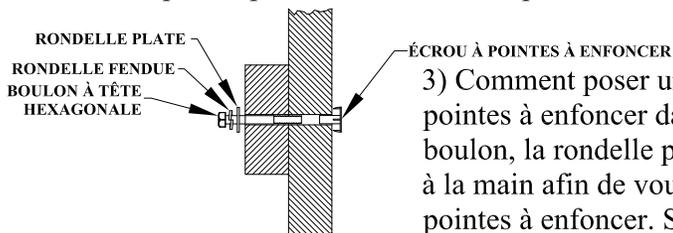
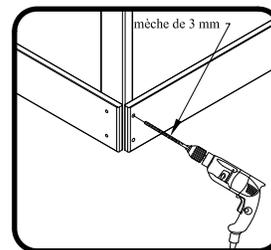


## Remarques importantes sur l'assemblage

1) Lors de l'assemblage du produit, prenez le temps de vous assurer que le fort est de niveau entre chaque phase. Sinon, l'assemblage sera difficile et peut se révéler inadéquat. Des précautions particulières doivent être prises pour s'assurer que le fort est d'équerre aux phases incluant le symbole qui figure à la fig. i.



2) Lorsque vous installez une planche sur le petit côté d'un 2 x 4, vous DEVEZ percer des avant-trous de fixation. Il suffit de placer la planche à l'endroit où la fixation est requise et en utilisant les trous de la planche comme guide, de percer les trous de 1 ¼ po (3,17 cm) de profondeur dans le 2 x 4 à l'aide d'une mèche de 1/8 po. Si vous ne percez pas les avant-trous, la planche se fendra.



3) Comment poser un écrou à pointes à enfoncer : Placez le corps de l'écrou à pointes à enfoncer dans l'avant-trou. Plantez-le avec un marteau. Placez le boulon, la rondelle plate et la rondelle fendue dans le trou, du côté opposé. Serrez à la main afin de vous assurer que le boulon est correctement inséré dans l'écrou à pointes à enfoncer. Serrez à l'aide d'une douille. **NE SERREZ PAS TROP FORT!**

4) Lisez attentivement les sections « Articles requis » et « Quincaillerie requise » associées à chaque phase. Elles peuvent se révéler très utiles lorsque vous triez le bois et les pièces de quincaillerie. L'assemblage sera plus facile si les articles sont triés par phase.

5) Assurez-vous d'utiliser les pièces de quincaillerie appropriées aux emplacements où elles sont destinées. Si vous n'utilisez pas les pièces de quincaillerie requises, l'assemblage sera inadéquat.

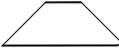
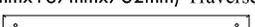
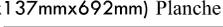
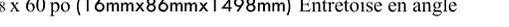
6) Lisez très attentivement les étapes de chaque phase. Les étapes écrites peuvent fournir de l'information importante non comprise dans les illustrations.

# Identification des pièces - Composants en bois

## LETTRÉ D'IDENTIFICATION

## DESCRIPTION

## QUANTITÉ

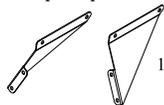
SB1	2 x 5 3/8 x 90 1/4 (50mmx137mmx2292mm) po Dessus de portique 40110-SB1		1
E1	1 3/8 x 3 3/8 x 87 1/2 po (35mmx86mmx2223mm) Planches de cadre en « A » de portique 40110-E1		2
E2	1 3/8 x 3 3/8 x 83 po (35mmx86mmx2108mm) Montant du fort 40110-E2		4
G1	15/16 x 5 3/8 x 15 po (24mmx137mmx381mm) Support de dessus d'aire de pique-nique 40110-G1		2
K1	15/16 x 3 3/8 x 89 po (24mmx86mmx2261mm) Lisse de terre du cadre en « A » du portique 40110-K1		1
K2	15/16 x 3 3/8 x 62 1/2 po (24mmx86mmx1588mm) Traverse de toit 40110-K2		2
K3	15/16 x 3 3/8 x 48 3/4 po (24mmx86mmx1238mm) Soutien de mur d'escalade 40110-K3		2
K4	15/16 x 3 3/8 x 37 po (24mmx86mmx940mm) Montant de bâche 40110-K4		2
K5	15/16 x 3 3/8 x 30 po (24mmx86mmx762mm) Solive de plancher 40110-K5		2
K6	15/16 x 3 3/8 x 30 po (24mmx86mmx762mm) Montant de fixation du portique 40110-K6		1
N1	5/8 x 5 3/8 x 82 po (16mmx137mmx2273mm) Lisse de terre 40110-N1		1
N2	5/8 x 5 3/8 x 52 1/2 po (16mmx137mmx1334mm) Lisse de terre 40110-N2		2
N3	5/8 x 5 3/8 x 30 po (16mmx137mmx762mm) Traverse murale en arceau 40110-N3		2
N4	5/8 x 5 3/8 x 30 po (16mmx137mmx762mm) Traverse murale 40110-N4		3
N5	5/8 x 5 3/8 x 27 1/4 po (16mmx137mmx692mm) Planche de plancher 40110-N5		2
P1	5/8 x 3 3/8 x 60 po (16mmx86mmx1498mm) Entretoise en angle 40110-P1		2
P2	5/8 x 3 3/8 x 31 7/8 po (16mmx86mmx810mm) Support de bâche 40110-P2		2
P3	5/8 x 3 3/8 x 31 po (16mmx86mmx787mm) Planche de plancher 40110-P3		8

# Identification des pièces - Composants en bois

LETTRE D'IDENTIFICATION	DESCRIPTION	QUANTITÉ
P4	5/8 x 3 3/8 x 30 po (16mmx86mmx762mm) Support de plancher/bâche 40110-P4	2
P5	5/8 x 3 3/8 x 30 po (16mmx86mmx762mm) Support de plancher 40110-P5	2
P6	5/8 x 3 3/8 x 30 po (16mmx86mmx762mm) Traverse murale 40110-P6	2
P7	5/8 x 3 3/8 x 23 1/2 po (16mmx86mmx597mm) Latte murale 40110-P7	6
P8	5/8 x 3 3/8 x 20 1/4 po (16mmx86mmx521mm) Planche de mur d'escalade 40110-P8	6
P9	5/8 x 3 3/8 x 20 1/4 po (16mmx86mmx514mm) Planche de mur d'escalade 40110-P9	2
P10	5/8 x 3 3/8 x 17 1/4 po (16mmx86mmx438mm) Support de fond de toboggan 40110-P10	1
P11	5/8 x 3 3/8 x 17 po (16mmx86mmx438mm) Support de toboggan 40110-P11	2
P12	5/8 x 3 3/8 x 4 po (16mmx86mmx102mm) Traverse murale 40110-P12	2
Q1	5/8 x 2 3/8 x 23 1/2 po (16mmx60mmx597mm) Latte murale 40110-Q1	2
Q2	5/8 x 2 3/8 x 12 po (16mmx60mmx305mm) Entretoise de table de pique-nique 40110-Q2	4
Q3	5/8 x 2 3/8 x 7 po (16mmx60mmx178mm) Support de table/siège de pique-nique 40110-Q3	2
R1	5/8 x 1 3/8 x 30 po (16mmx35mmx762mm) Planche murale 40110-R1	1
P13	5/8 x 3 3/8 x 6 po (16mmx86mmx152mm) Entretoise de pique-nique 40110-P13	2
P14	5/8 x 3 3/8 x 30 15/16 po (16mmx86mmx787mm) Conseil Banc 40110-P14	2

# Identification des pièces - Accessoires

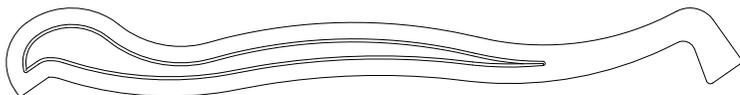
1 - Attache de portique gauche (vert) : Y20-LG  
 1 - Attache de portique droite (vert) : Y20-RG



1 - Plaque d'extrémité de portique (verte) : Y20-EG



1 - Rail de toboggan droit (vert) : X15-8GR



1 - Rail de toboggan gauche (vert) : X15-8GL



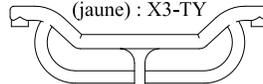
1 - Support en « L » (vert) : Y30-21G    2 - Entretoise en angle 5 po (verte) : Y46-5G



6 - Pierres du mur d'escalade (vertes) : X21-G



1 - Trapèze en plastique avec boulons à œil (jaune) : X3-TY



1 - Paire de poignées d'appui (jaune) : X35-Y



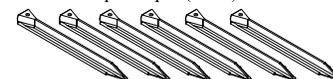
2 - Sièges de balançoire avec corde X3-SYGR



2 - Corde de trapèze : A100083



6 - Pieux en plastique (verts) : X45-G



1 - Bâche du fort : 68,58 x 390,25 cm (27 x 99 1/8 po)



1 - Affichette Adventure Playsets Y50-ADP



1 - Assise de toboggan en plastique (jaune) : X15-8YS



# Identification des pièces de quincaillerie

## Sac de pièces de quincaillerie pour le fort - 40110-ZB1

**Boulons à tête hexagonale 5/16 po x 2 3/4 po**  
 4 ZHB23/4 H100047

**Boulons à tête hexagonale 5/16 po x 2 1/4 po**  
 16 ZHB21/4 H100046

**Boulons à tête hexagonale 5/16 po x 2 po**  
 16 ZHB2 H100044

**Boulons à tête hexagonale 5/16 po x 1 1/4 po**  
 12 ZHB11/4 H100042

**Boulons ordinaires 5/16 po x 2 po**  
 5 ZCB2 H100038

**Boulons ordinaires 5/16 x 1 1/4 po**  
 5 ZCB11/4 H100042

**Tire-fonds 5/16 x 2 1/2 po**  
 2 H100068 ZLS2 1/2

**Tire-fonds 5/16 x 2 po**  
 24 H100067 ZLS2

**Tire-fonds 5/16 x 1 1/2 po**  
 6 H100066 ZLS11/2

**3/4" Vis PWH**  
 9 H100070

**Vis taraudeuses 3/4 po**  
 2 ZTS3/4 H100083

**Vis à métaux à tête goutte de suif 1/4 x 1 po**  
 4 ZMST1 H100064

**Boulons de fixation 3 po**  
 30 ZS3 H100092

**Boulons de fixation 2 1/4 po**  
 50 ZS21/4 H100091

**Boulons de fixation 3/4 po**  
 2 ZS3/4#8 H100121

**Boulons de fixation 1 1/8 po**  
 72 ZS11/8 H100088

**Boulons de fixation 1 1/2 po**  
 32 ZS11/2 H100086

**Rondelle de sûreté pour la balançoire**  
 ZFW17X30 H100103

**Rondelles plates 8x19**  
 12 ZFW1/4 H100104

**Rondelles fendues 1/4 po**  
 4 ZSW1/4 H100096

**Rondelle de protection**  
 ZFW8X27 H100071

**Écrous à pointes à enfoncer 1/4 po**  
 4 ZTN1/4 H100072

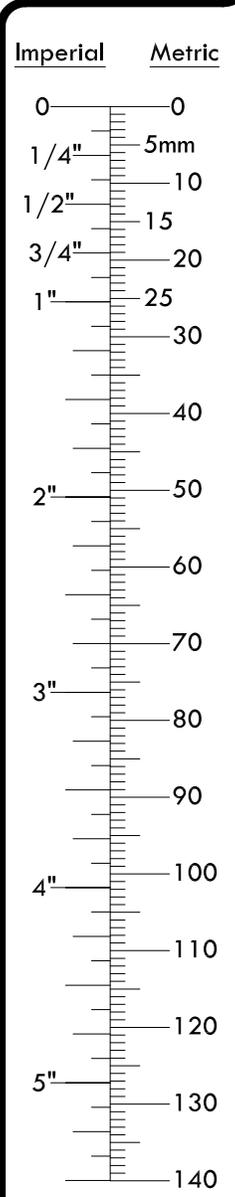
**Écrous à pointes à enfoncer 5/16 po**  
 40 ZTN H100074

**Contre-écrous 5/16 po**  
 14 ZLN5/16

**Rondelles fendues 5/16 po**  
 46 ZSW H100095

**Écrous borgnes 5/16 po**  
 6 ZCN5/16 H100071

**Maillons rapides de crochet de balançoire - Boulon 5 1/4**  
 Z5 H100071

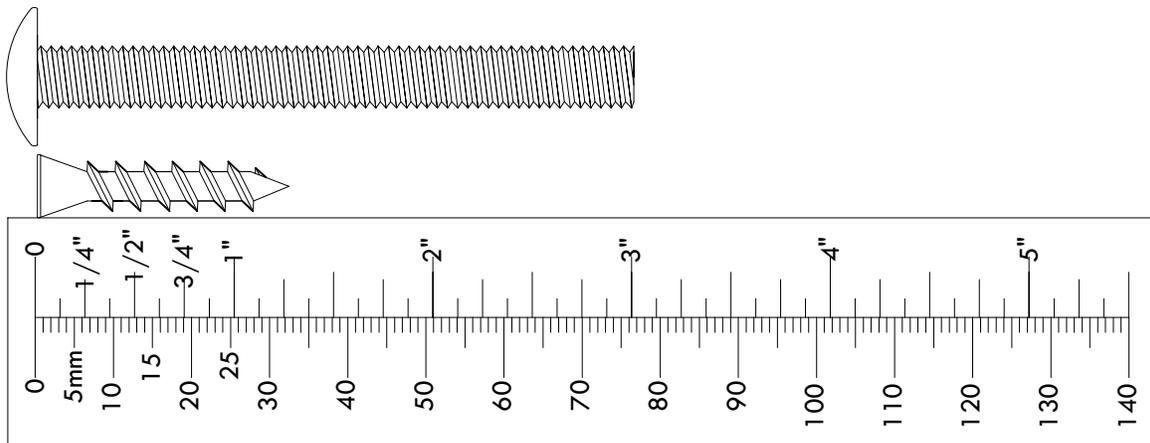


# Mesure des pièces de quincaillerie

Il est très important d'utiliser la pièce de quincaillerie appropriée à l'endroit qui lui est destiné lorsque vous assemblez le produit. Vous pouvez utiliser la règle ci-dessous pour mesurer vos pièces de quincaillerie ou vous reporter à la page d'identification des pièces pour les comparer.

## REMARQUES:

- 1) N'incluez pas la tête de boulon lorsque vous mesurez la longueur du boulon.
- 2) Incluez la longueur totale de la vis de fixation lorsque vous la mesurez.



# Phase 1

# Assemblage du toboggan

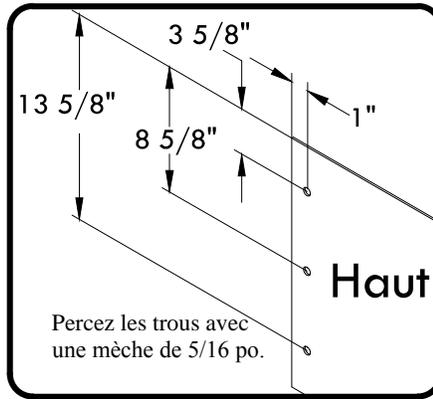
Articles requis pour cette phase :

- (1) Assise de toboggan en plastique
- (1) 'P10'

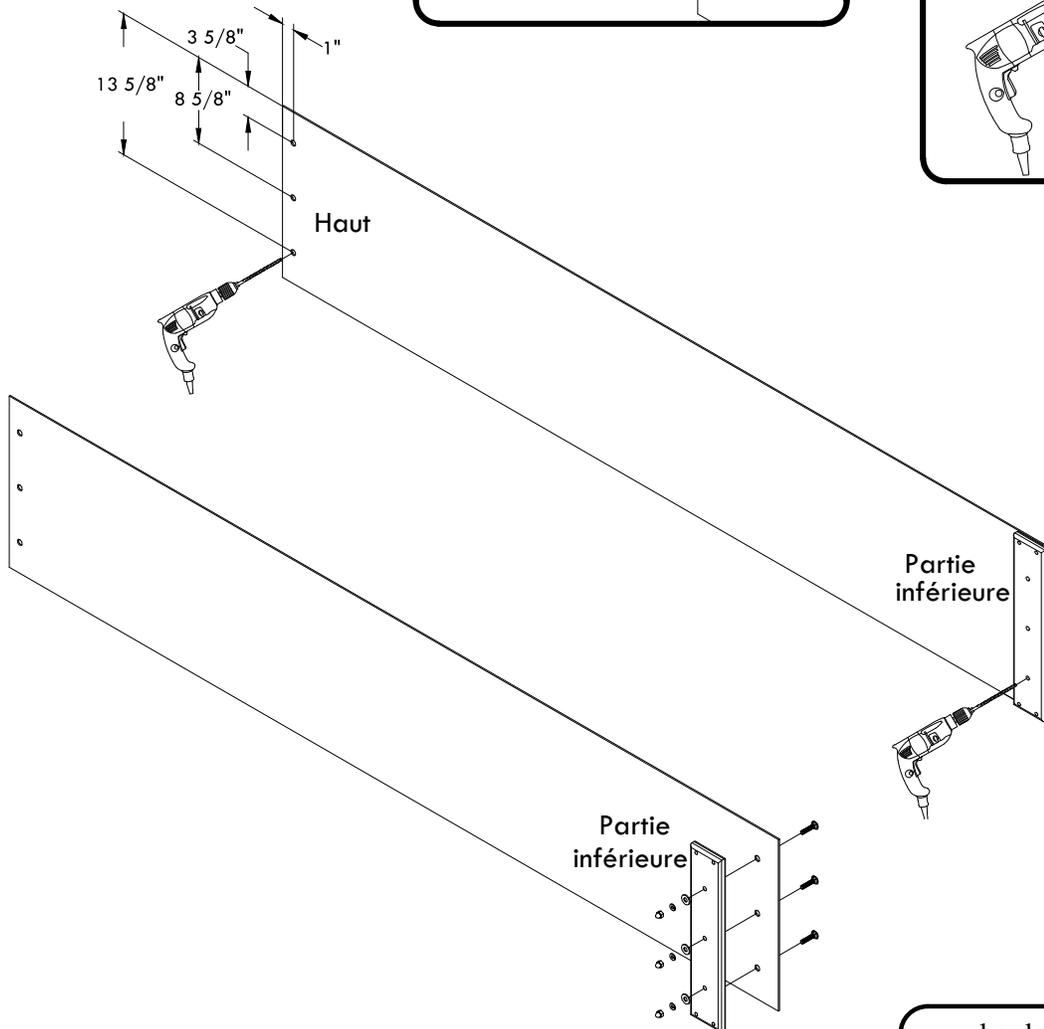
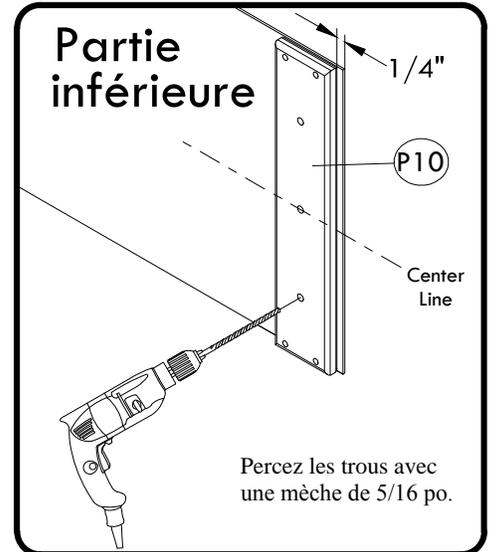
Quincaillerie requise pour cette phase :

- (3) boulons ordinaires 1 1/4 po
- (3) rondelles de protection
- (3) rondelles fendues
- (3) écrous borgnes 5/16 po

## Étape 1

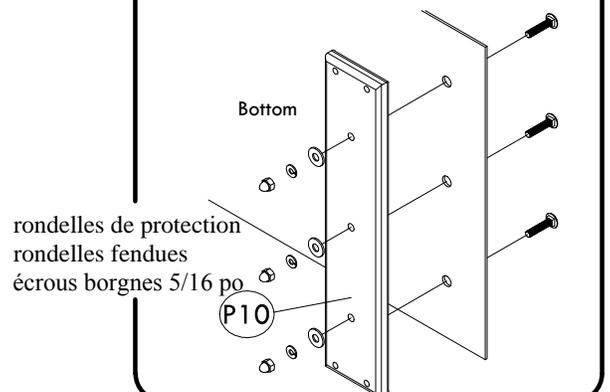


## Étape 2



## Étape 3

boulons ordinaires 1 1/4 po



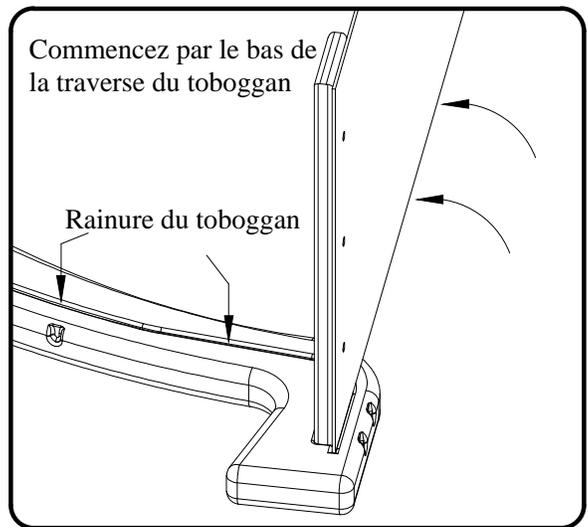
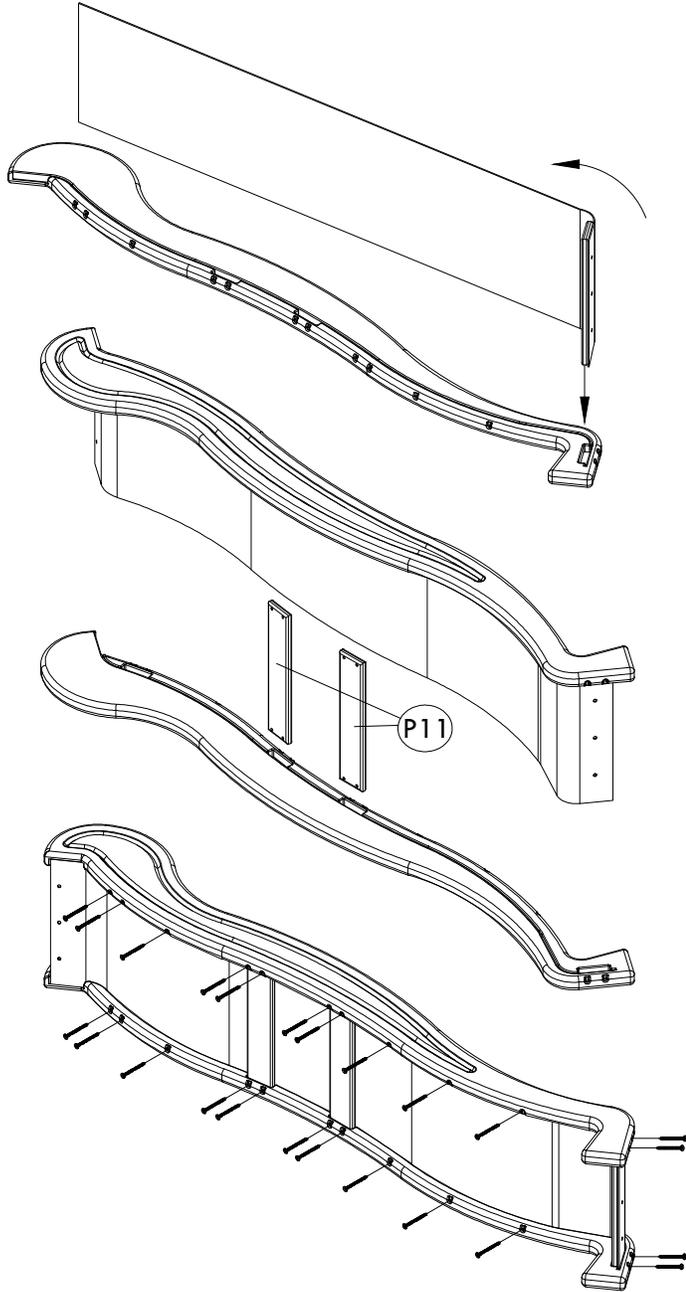
## Phase 2 Assemblage du toboggan

Articles requis pour cette phase:

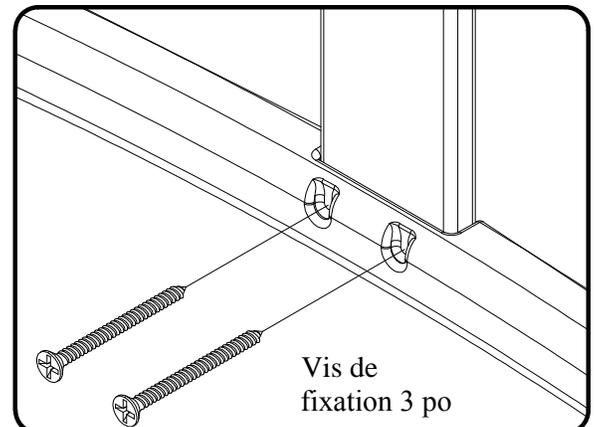
- (1) Traverse de toboggan - droite
- (2) Support de toboggan « P11 »
- (1) Traverse de toboggan - gauche

Quincaillerie requise pour cette phase:

- (24) Vis de fixation 3 po



Assurez-vous que l'assise du toboggan est complètement enfoncée dans la rainure.



Conseil : Incurvez les extrémités pour faciliter l'assemblage.



# Phase 3 Assemblage du mur d'escalade

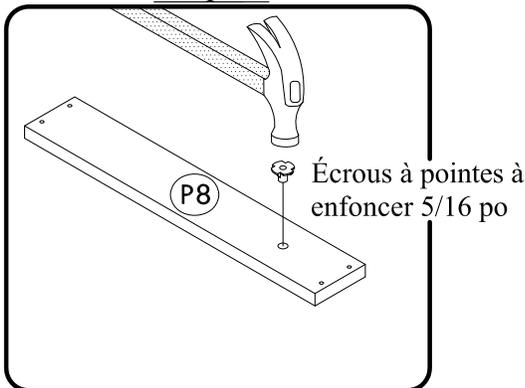
Articles requis pour cette phase:

- (2) 'K3'
- (6) 'P8'
- (2) 'P9'
- (6) Rochers d'escalade

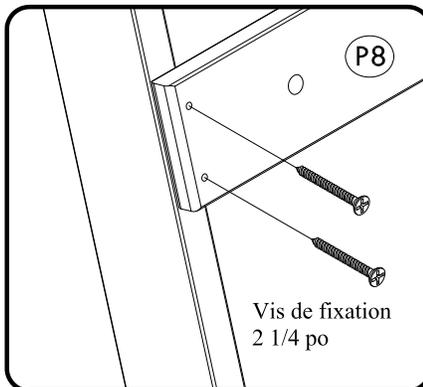
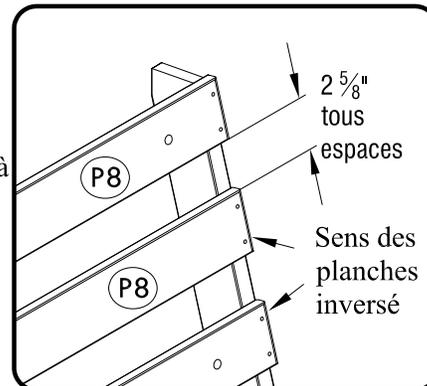
Quincaillerie requise pour cette phase:

- (32) Vis de fixation 2 1/4 po
- (6) Écrous à pointes à enfoncer 1/4 po
- (6) Rondelles fendues
- (6) Rondelles plates 1/4 po
- (6) Boulons à tête hexagonale 1 1/4 po
- (6) Vis de fixation 1 1/8 po

## Étape 1

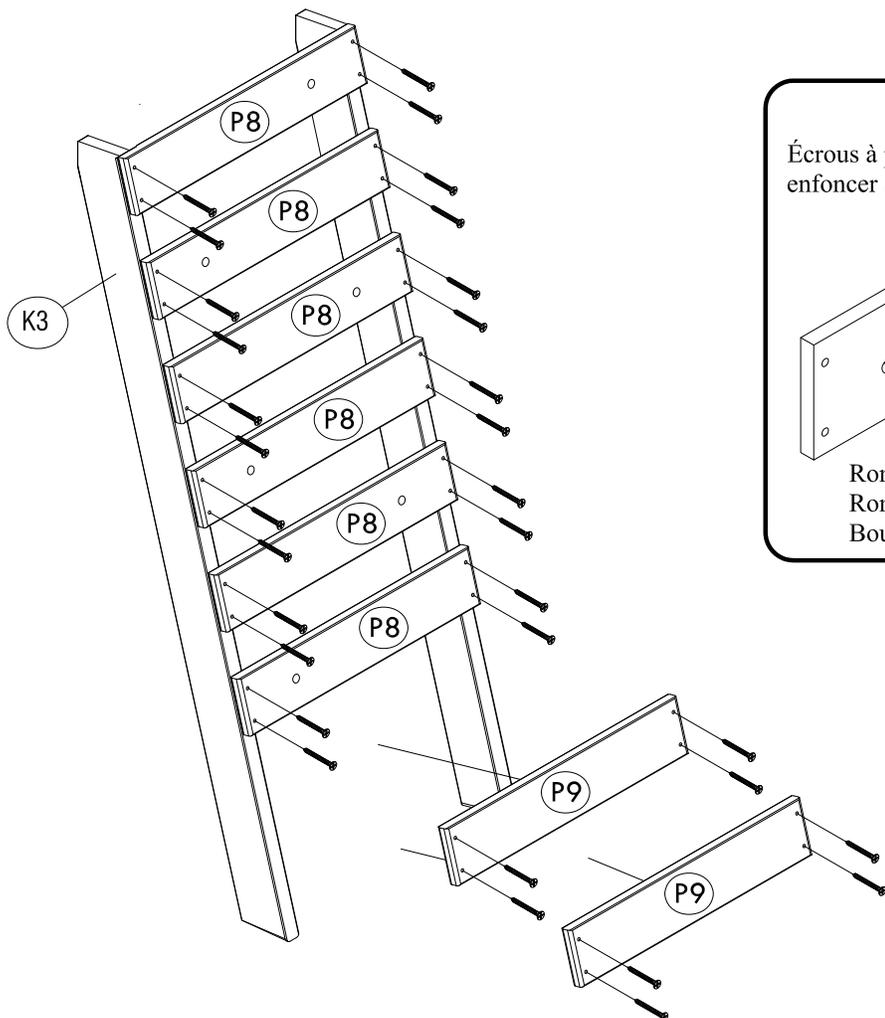
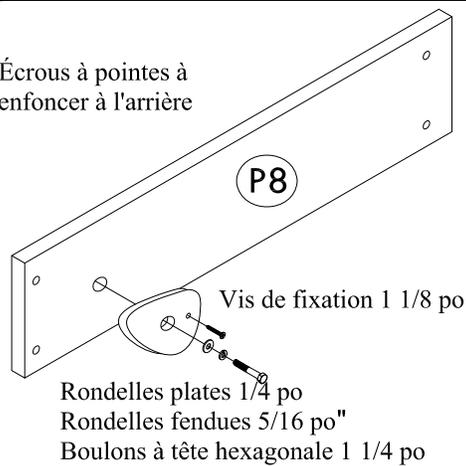


## Étape 2



## Étape 3

Écrous à pointes à enfoncer à l'arrière



**Phase 4** Écrous à pointes à enfoncer

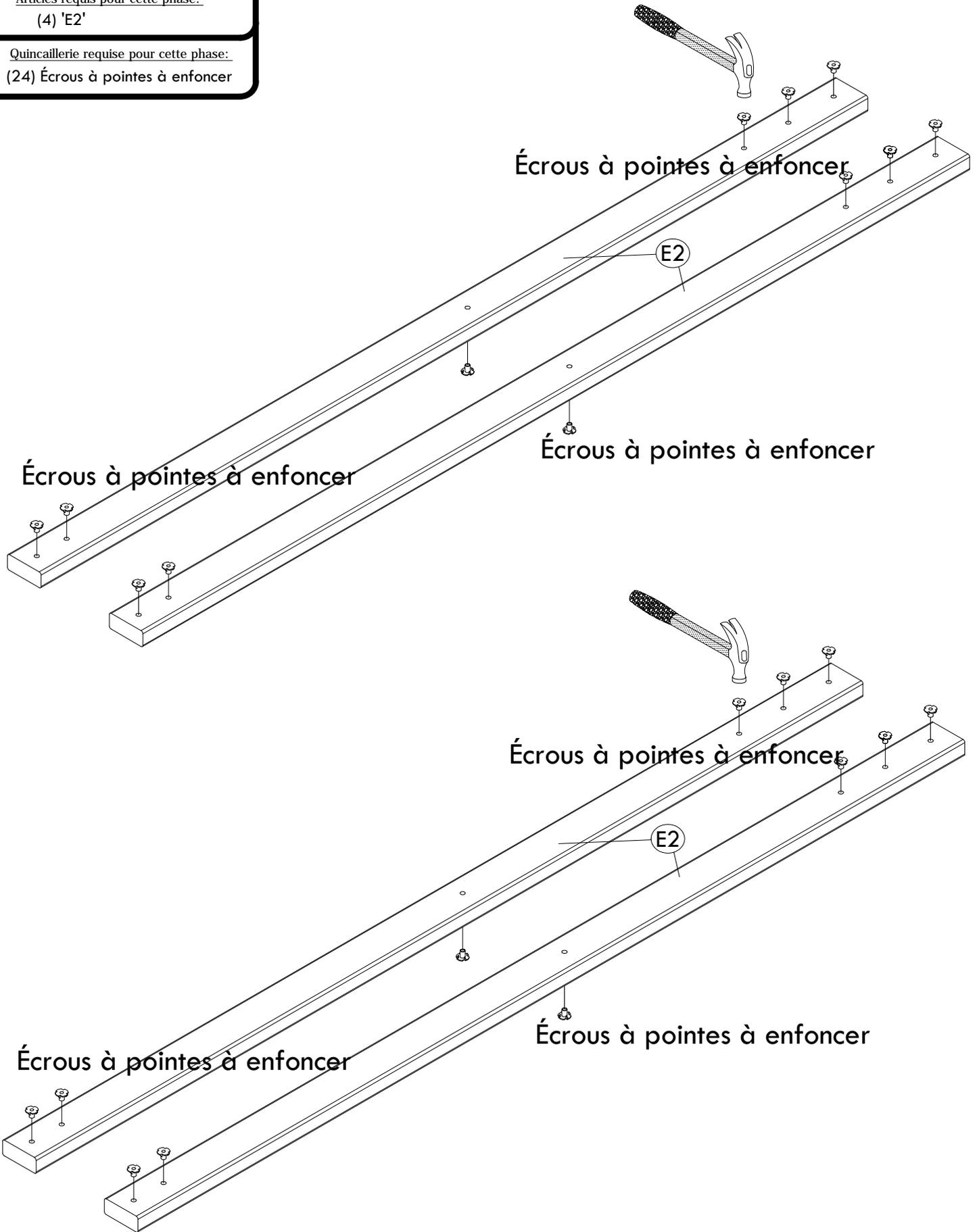
Articles requis pour cette phase:

(4) 'E2'

Quincaillerie requise pour cette phase:

(24) Écrous à pointes à enfoncer

Étape 1 : À l'aide d'un marteau, insérez les écrous à pointes à enfoncer dans les trous situés sur les côtés illustrés des montants « E2 ».



# Phase 5

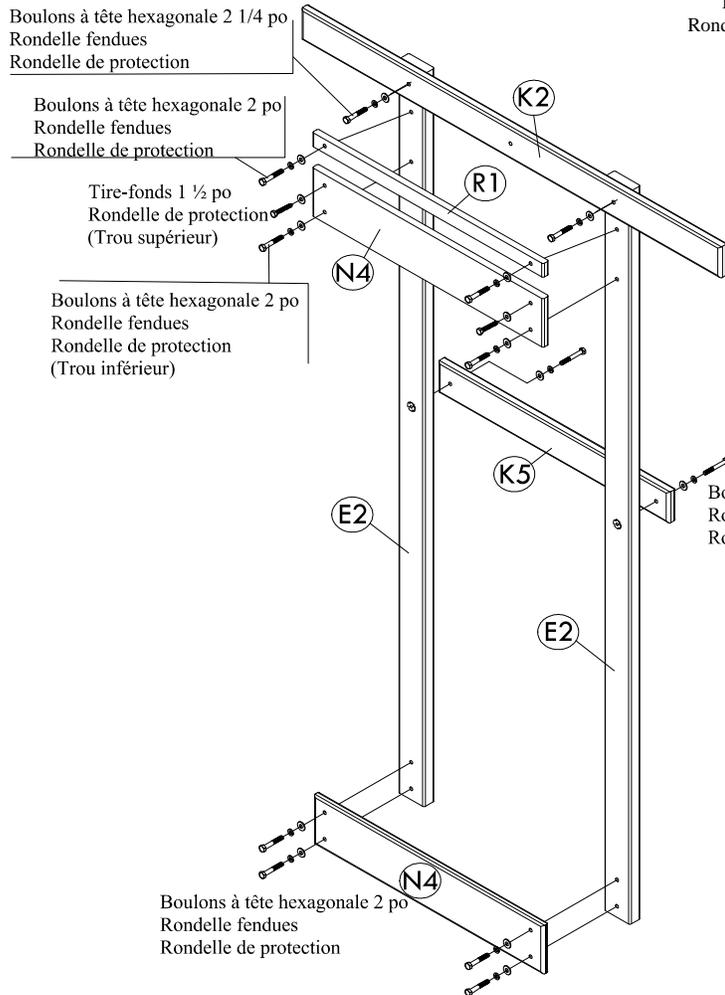
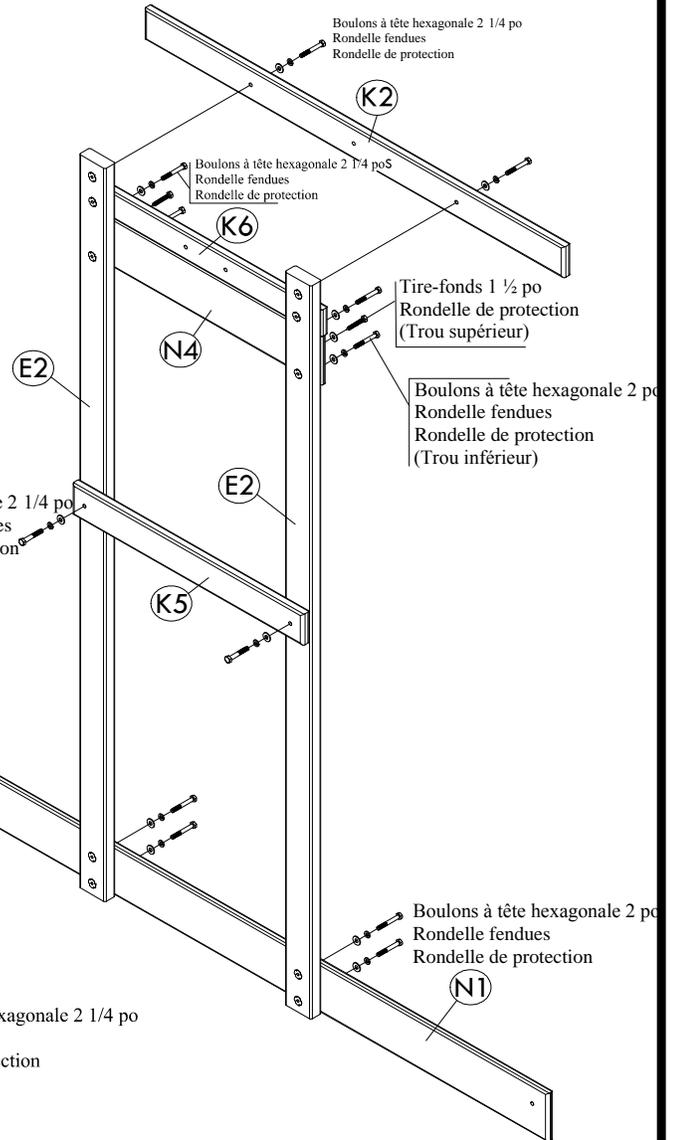
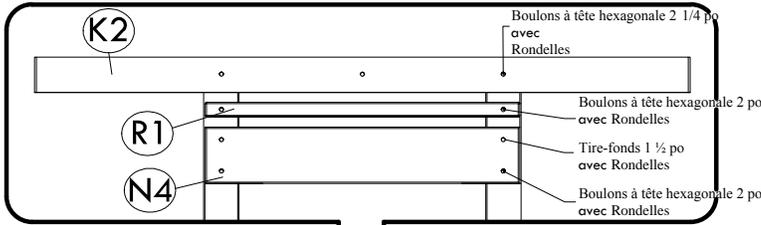
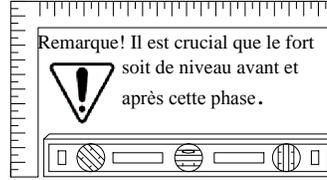
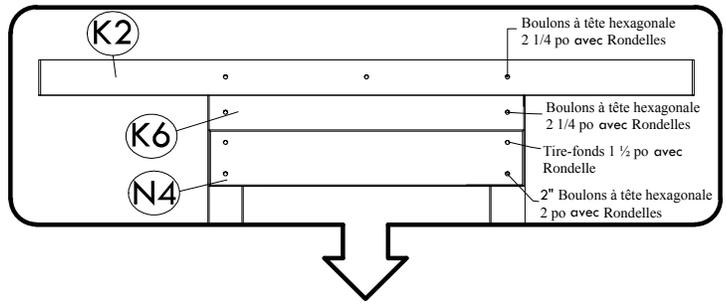
# Assemblage du cadre

Articles requis pour cette phase:

- (4) 'E2'
- (1) 'N1'
- (3) 'N4'
- (2) 'K2'
- (2) 'K5'
- (1) 'R1'
- (1) 'K6'

Quincaillerie requise pour cette phase:

- (10) Boulons à tête hexagonale 2 1/4 po
- (28) Rondelle de protection
- (14) Boulons à tête hexagonale 2 po
- (24) Rondelles fendues
- (4) Tire-fonds 1 1/2 po



# Phase 6

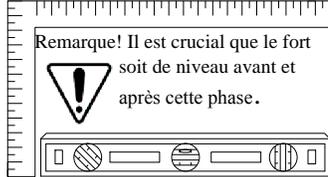
# Assemblage du cadre

Articles requis pour cette phase:

- (2) 'N3'
- (2) 'N2'
- (2) 'P2'
- (2) 'P5'

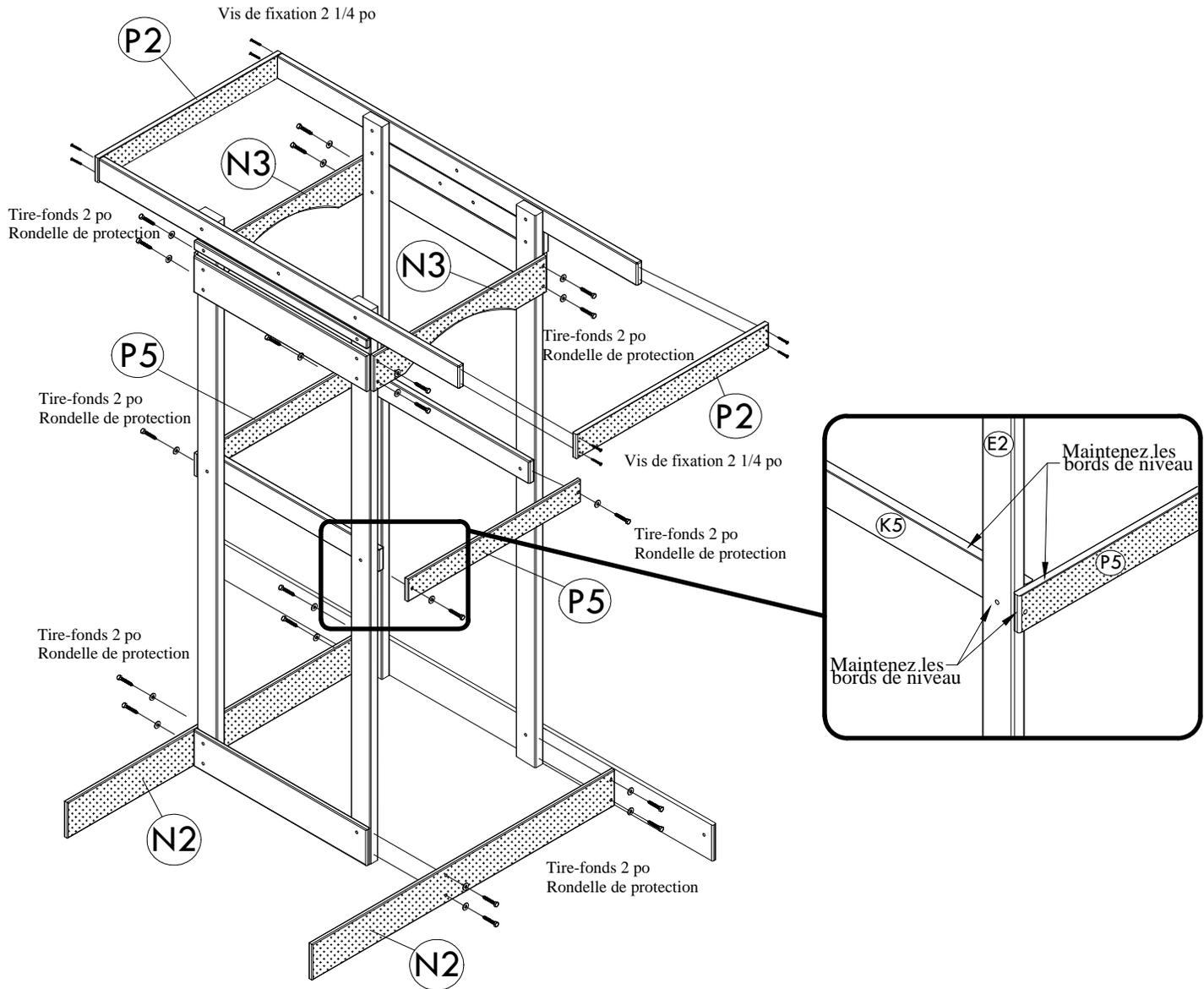
Quincaillerie requise pour cette phase:

- (20) Tire-fonds 2 po
- (20) Rondelle de protection
- (8) Vis de fixation 2 1/4 po



1/8" Drill Bit

Lorsque vous installez une planche sur le petit côté d'un 2 x 4, vous DEVEZ percer des avant-trous de fixation. Il suffit de placer la planche à l'endroit où la fixation est requise et en utilisant les trous de la traverse comme guide, de percer les trous dans le 2 x 4 à une profondeur de 1 1/4 po à l'aide d'une mèche de 1/8 po. SI VOUS NE PERCEZ PAS LES AVANT-TRous, LE MONTANT SE FENDRA.



# Phase 7

## Fixation du plancher

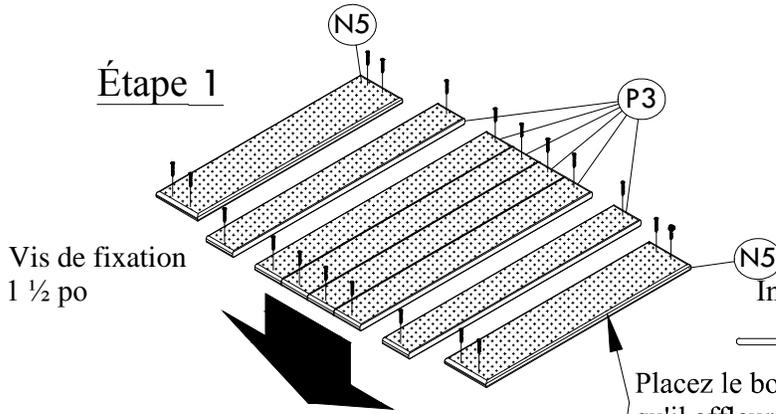
Articles requis pour cette phase:

- (2) 'N5'
- (6) 'P3'
- (1) 'P4'
- (1) Support en « L »

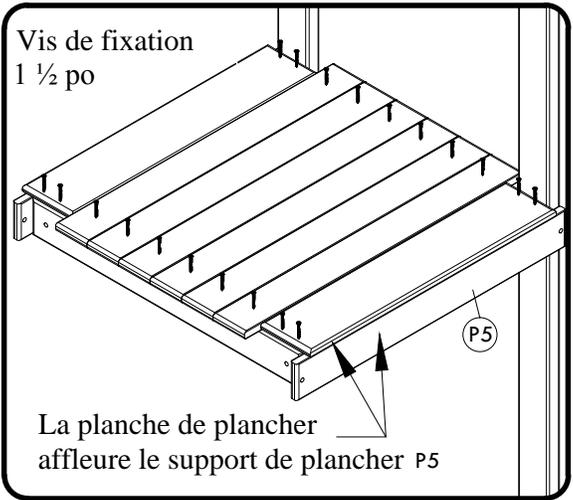
Quincaillerie requise pour cette phase:

- (20) Vis de fixation 1 1/2 po
- (10) Vis de fixation 1 1/8 po
- (2) Vis taraudeuses 3/4 po
- (2) 1/4" Flat Washers

### Étape 1

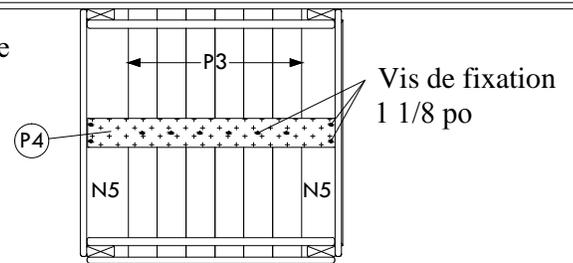


Placez le bord de sorte qu'il affleure le support de plancher « P5 »



### Étape 2

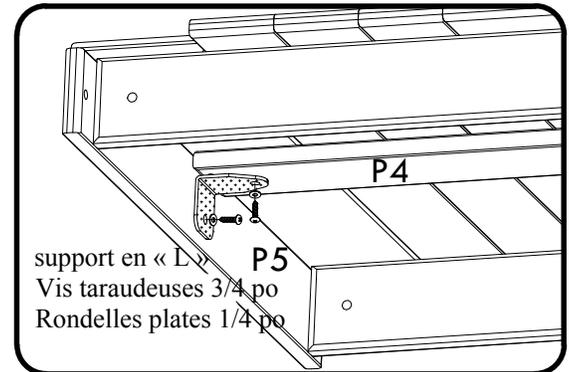
Installez l'entretoise de plancher à l'aide de (10) vis de 1 1/8 po.



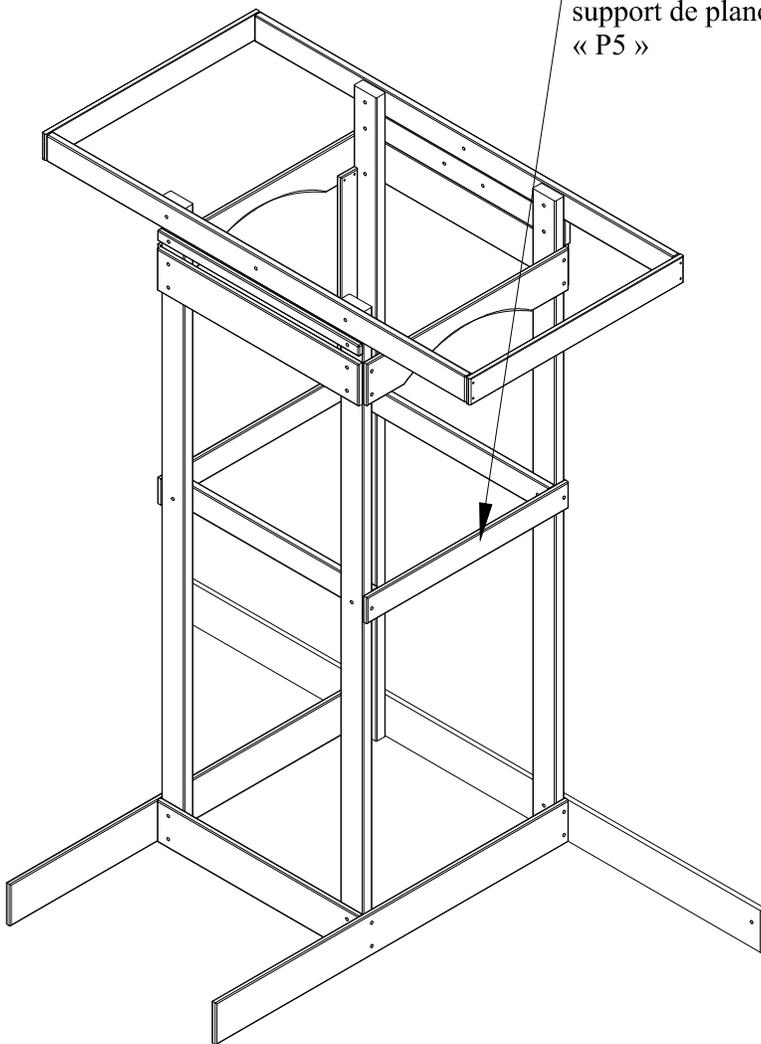
VUE DE DESSOUS

### Étape 3

Installez le support en « L »



VUE DE DESSOUS



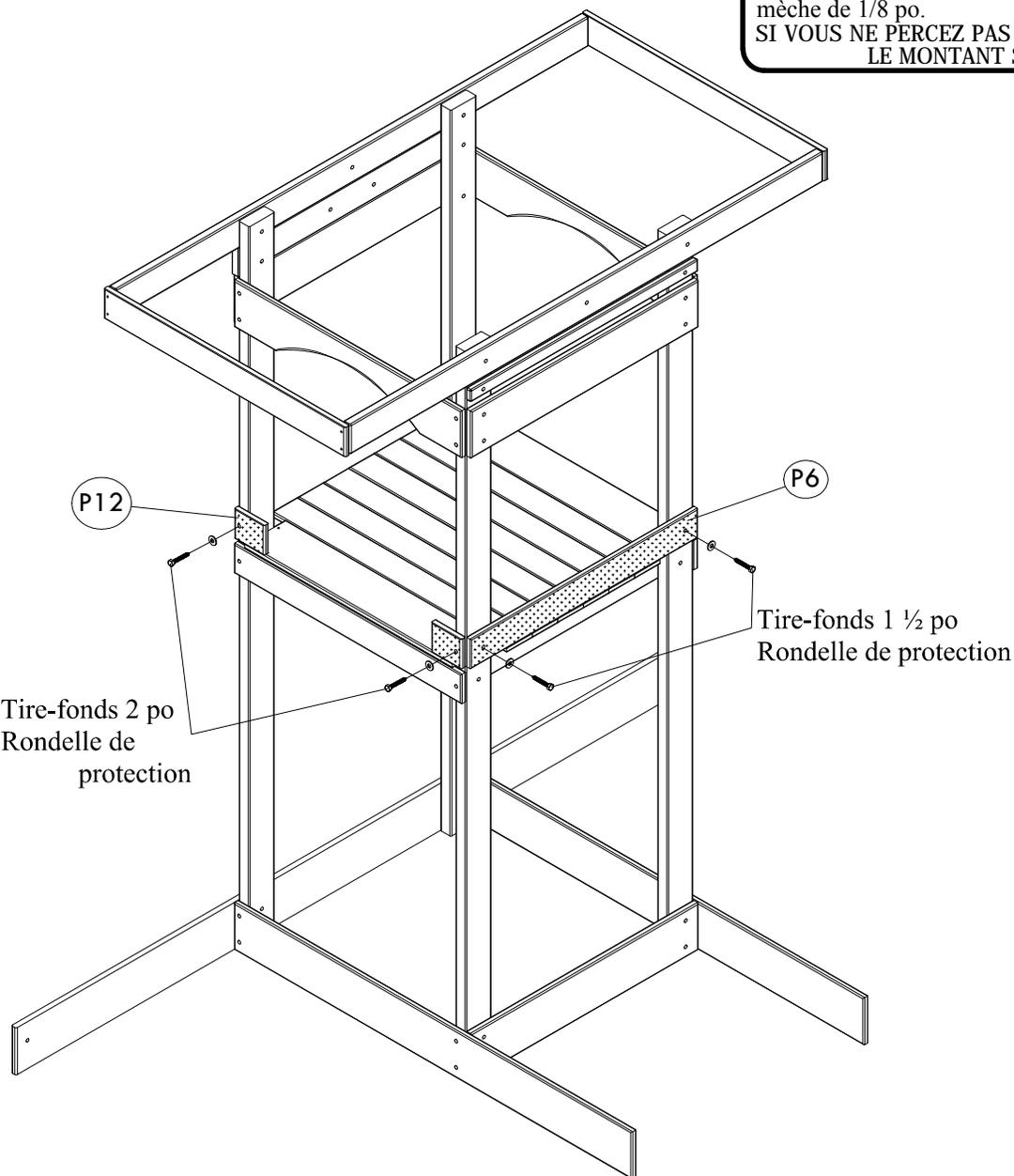
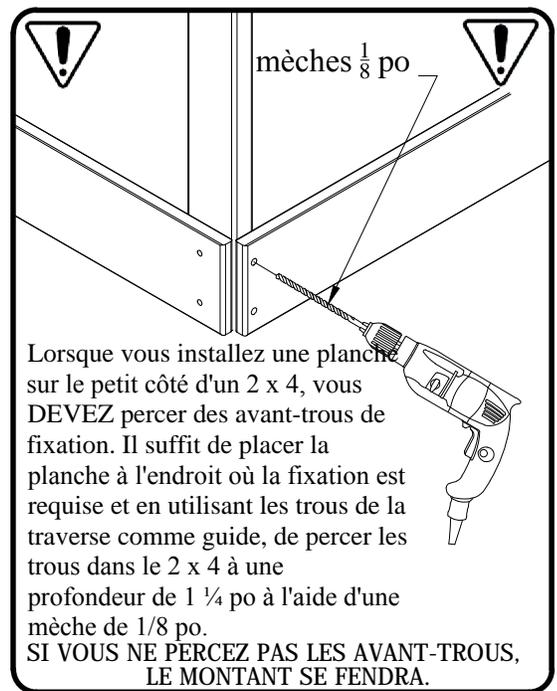
## Phase 8 Fixation de la traverse du fortent

Articles requis pour cette phase:

- (1) 'P6'
- (2) 'P12'

Quincaillerie requise pour cette phase:

- (2) Tire-fonds 2 po
- (4) Rondelle de protection
- (2) Tire-fonds 1 ½ po



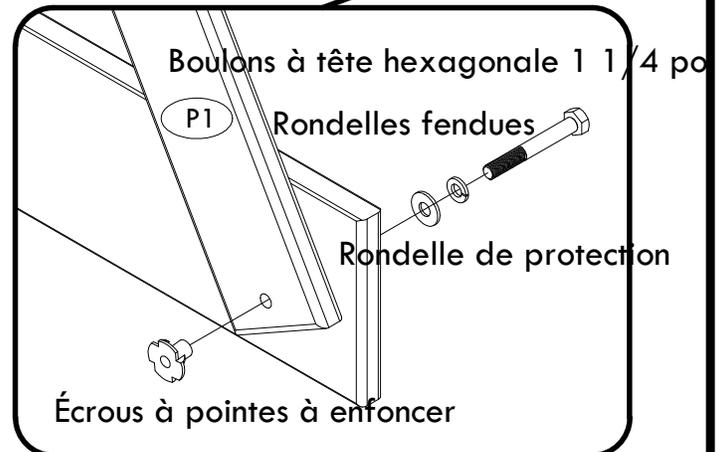
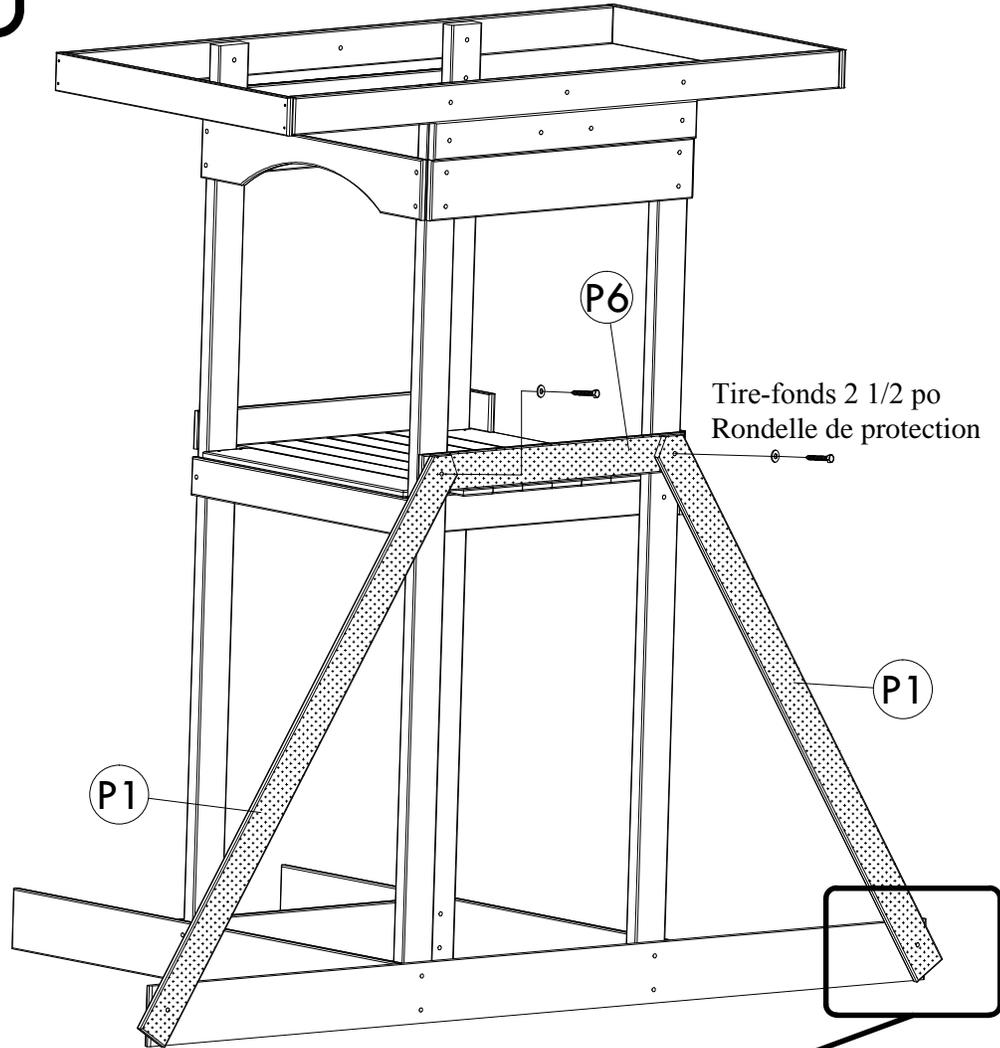
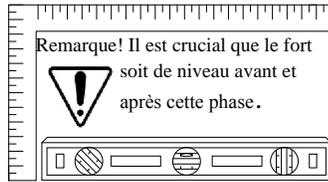
# Phase 9 Installation de la traverse murale et de l'entretoise en angle

Articles requis pour cette phase:

- (2) 'P1'
- (1) 'P6'

Quincaillerie requise pour cette phase:

- (2) Boulons à tête hexagonale 1 1/4 po
- (4) Rondelles de protection
- (2) Rondelles fendues
- (2) Écrous à pointes à enfoncer
- (2) Tire-fonds 2 1/2 po



# Phase 10 Installation des lattes murales

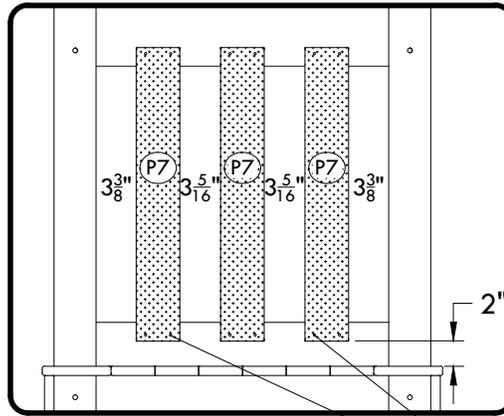
Articles requis pour cette phase:

- (6) 'P7'
- (2) 'Q1'

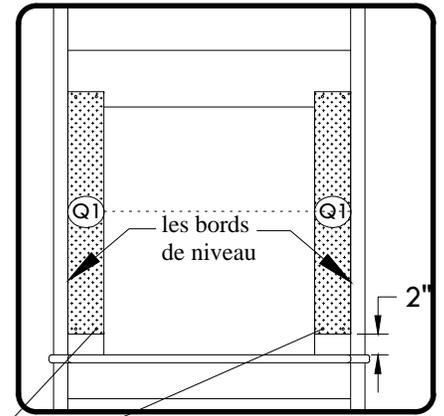
Quincaillerie requise pour cette phase:

- (32) Vis de fixation 1 1/8 po

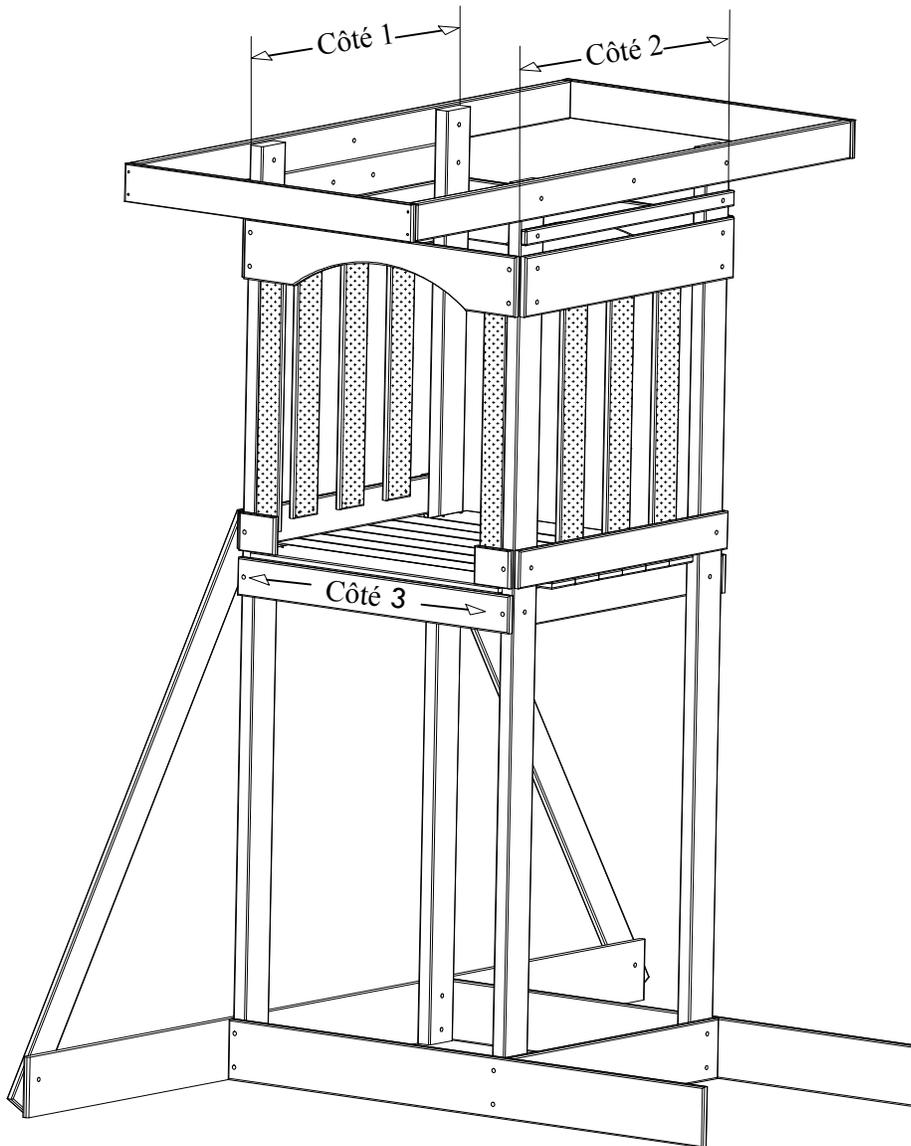
### Côté 1 et Côté 2



### Côté 3



Vis de fixation 1 1/8 po dans tous les trous (haut et bas)



# Phase 11

## Fixation du mur d'escalade et des poignées d'appui

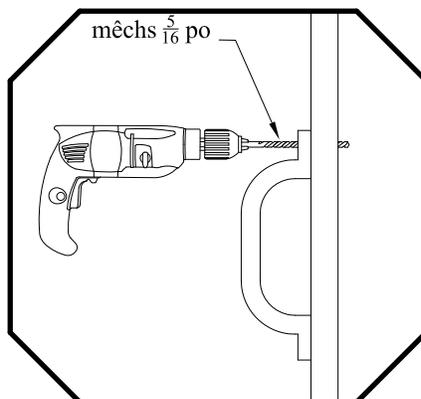
Articles requis pour cette phase:

(2) poignées d'appui

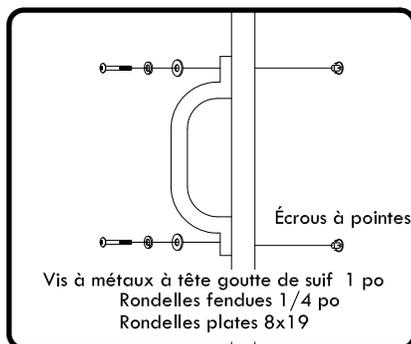
Quincaillerie requise pour cette phase:

- (4) Vis à métaux à tête goutte de suif 1 po
- (4) Rondelles fendues 1/4 po
- (4) Rondelles plates 8x19
- (4) Écrous à pointes à enfoncer 1/4 po
- (2) Vis de fixation 3 po

### Étape 1

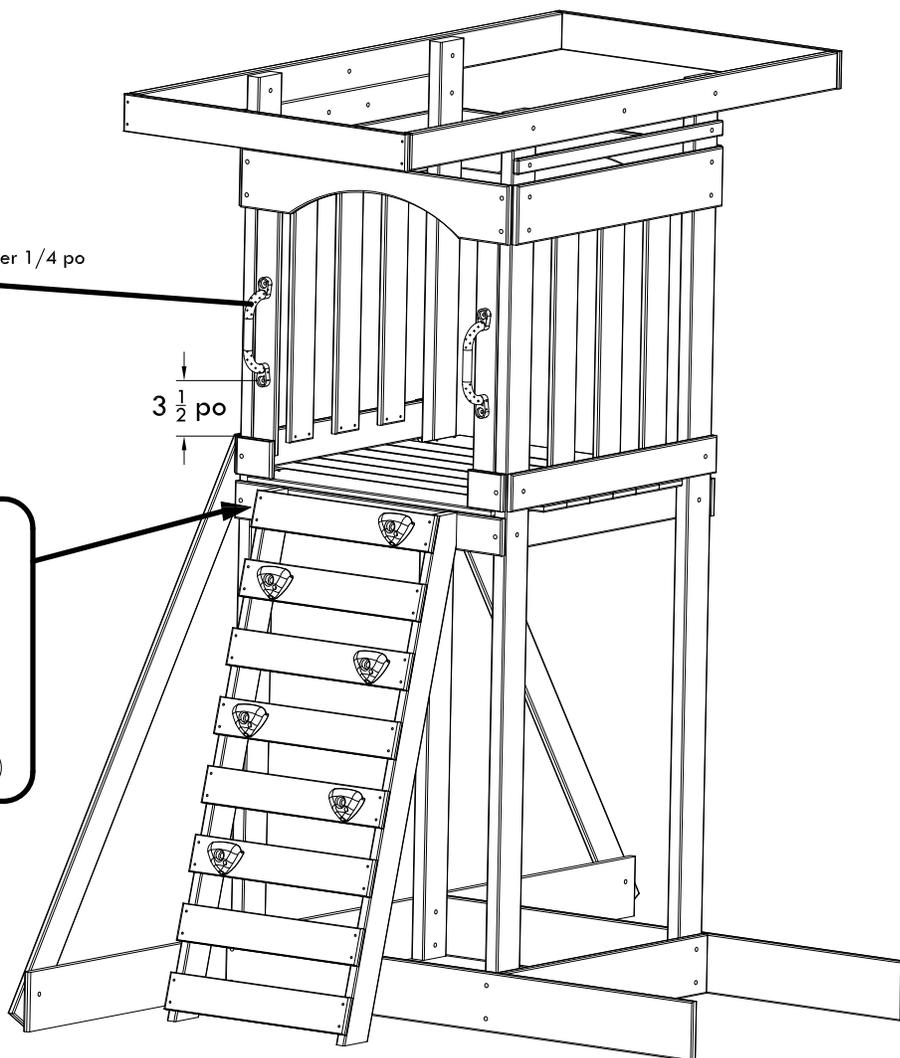
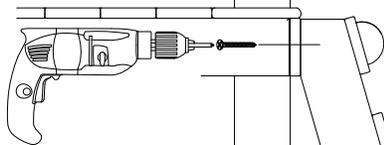


### Étape 2



### Étape 3

Fixez à travers le support de plancher dans le support de mur d'escalade à l'aide des vis de fixation de 3 po.



Phase  
12

Assemblage  
du toit

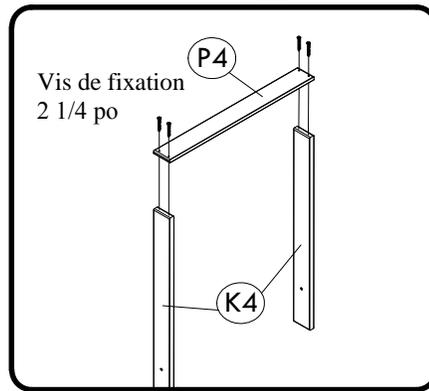
Articles requis pour cette phase:

- (2) 'K4'
- (1) 'P4'

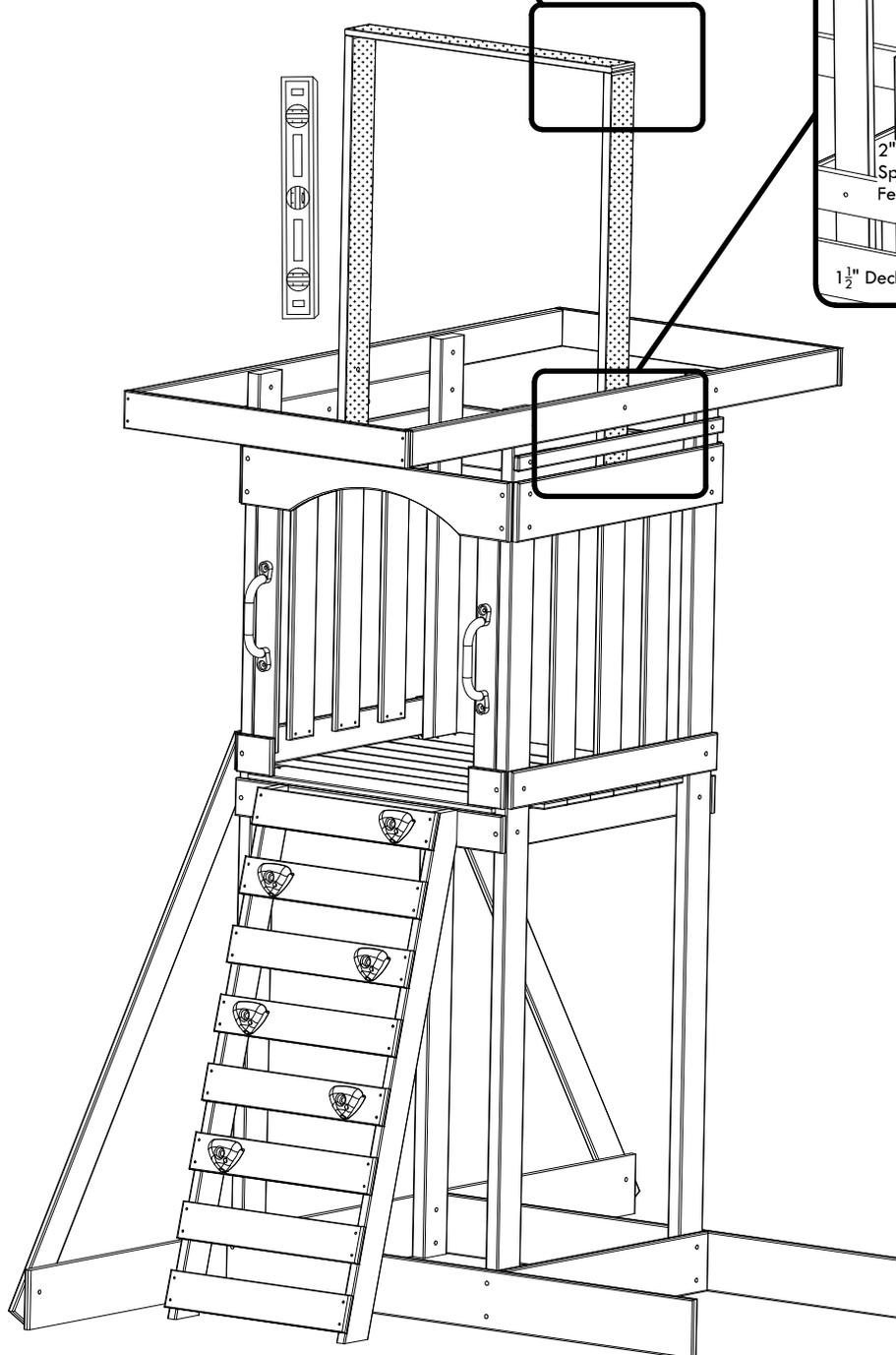
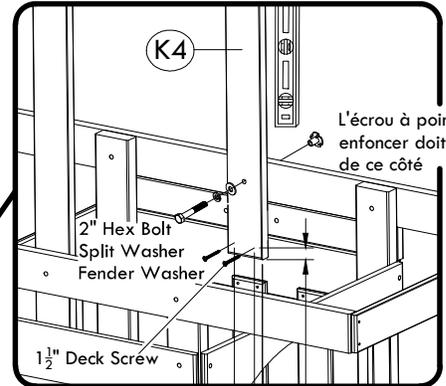
Quincaillerie requise pour cette phase:

- (4) Vis de fixation 2 1/4 po
- (4) Vis de fixation 1 1/2 po
- (2) Boulons à tête hexagonale 2 po
- (2) Rondelles fendues
- (2) Rondelle de protection
- (2) Écrous à pointes à enfoncer

Étape 1



Étape 2



3/4"  
3/4"  
2 5/8"

L'utilisation d'un 1/8 po foret,  
percer deux trous pilotes pour  
empêcher le fractionnement du  
bois.

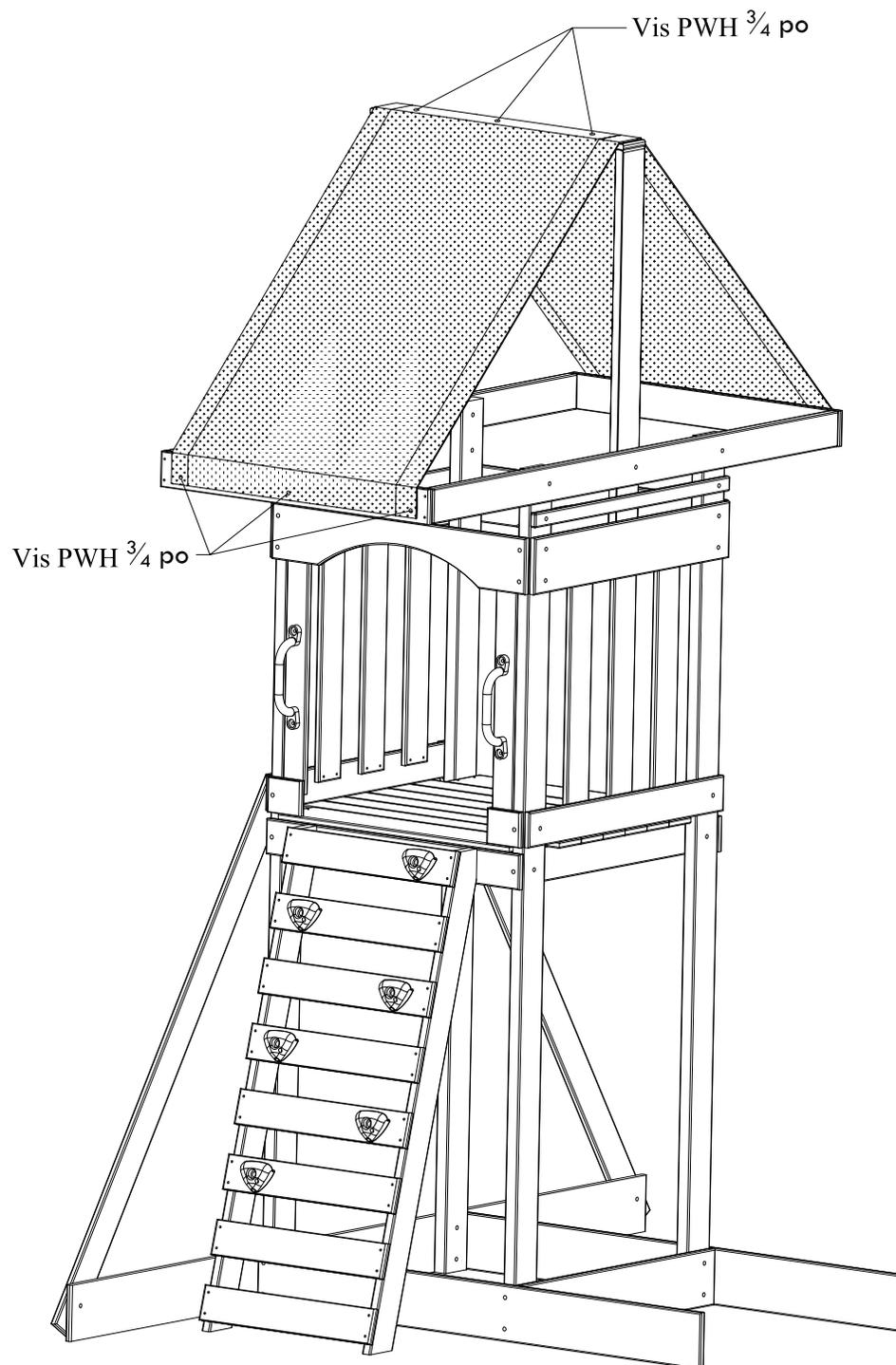
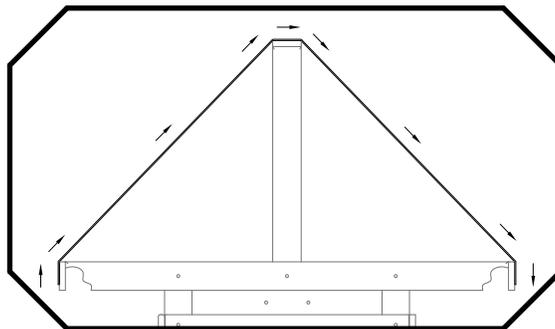
Phase 13 Installation de la bâche

Articles requis pour cette phase:

(1) bâche

Quincaillerie requise pour cette phase:

(9) Vis PWH  $\frac{3}{4}$  po



# Phase 14 Assemblage de la table de pique-nique

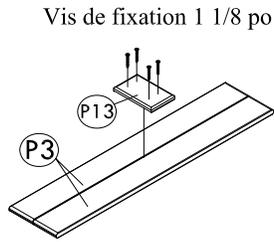
Articles requis pour cette phase:

- (2) 'G1'
- (4) 'Q2'
- (4) 'P3'
- (2) 'Q3'
- (2) 'P13'
- (2) 'P14'

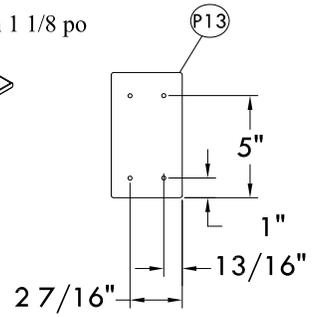
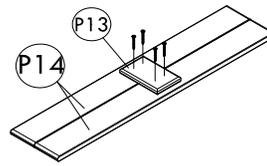
Quincaillerie requise pour cette phase:

- (24) Vis de fixation 1 1/8 po
- (8) Vis de fixation 1 1/2 po
- (4) Vis de fixation 3 po

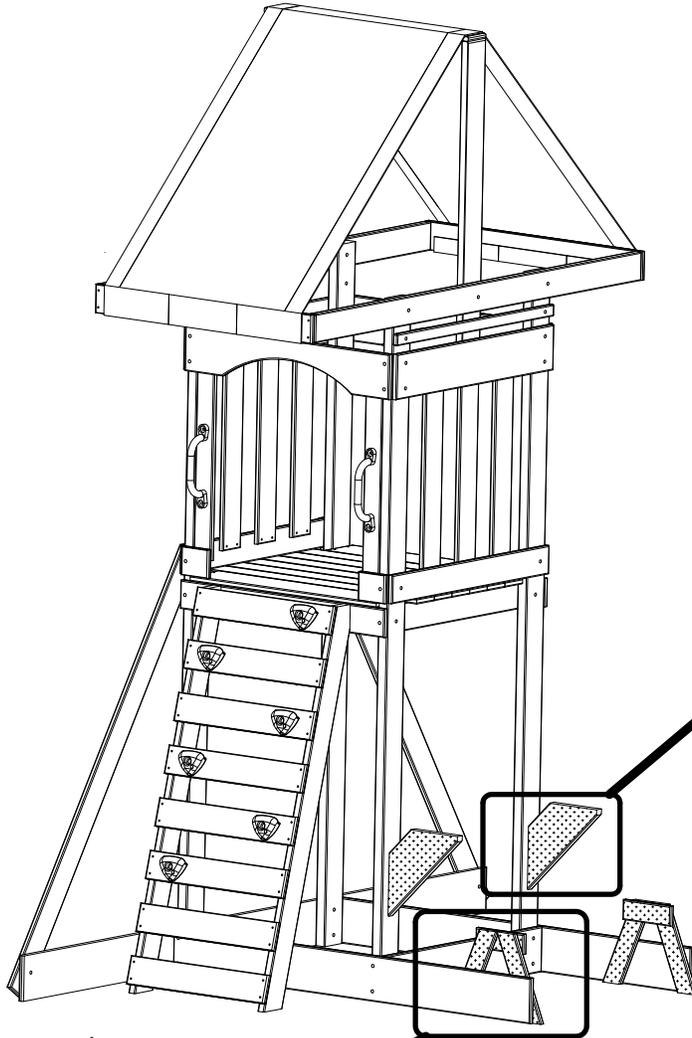
## Étape 1



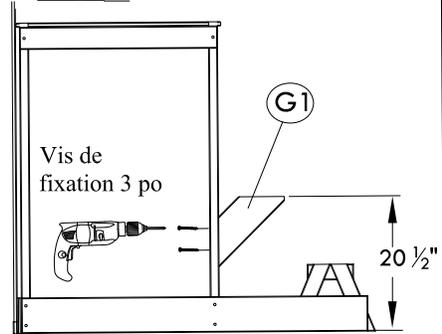
Vis de fixation 1 1/8 po



L'utilisation d'un 1/8 po foret, percer deux trous pilotes pour empêcher le fractionnement du bois.

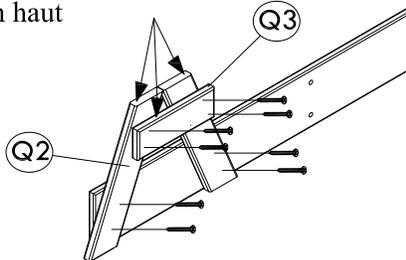


## Étape 2



## Étape 3

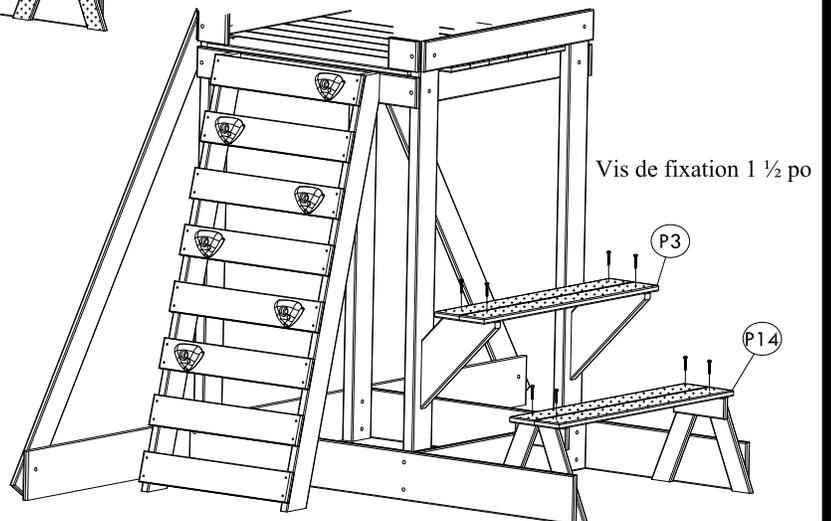
Toutes les planches doivent affleurer en haut



Utiliser une perceuse de 1/8 po foret, tous les trous pour empêcher le fractionnement du bois.

Fixez à l'aide des vis de fixation de 1 1/8 po

## Étape 4



Phase  
15

Fixation du  
toboggan

Articles requis pour cette phase:

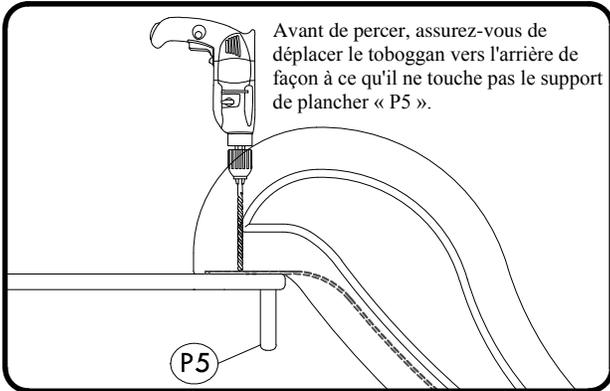
(1) toboggan

Quincaillerie requise pour cette phase:

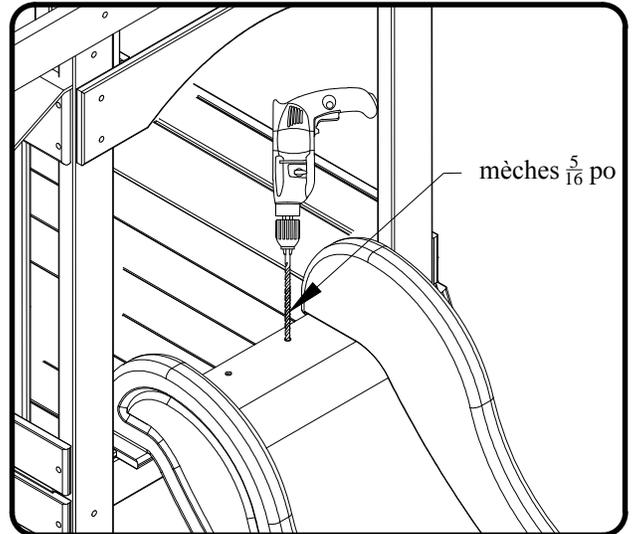
- (2) Boulons ordinaires 1 1/4 po
- (1) Boulons ordinaires 2 po
- (3) Rondelle de protection
- (3) Écrous borgnes
- (3) Rondelles fendues



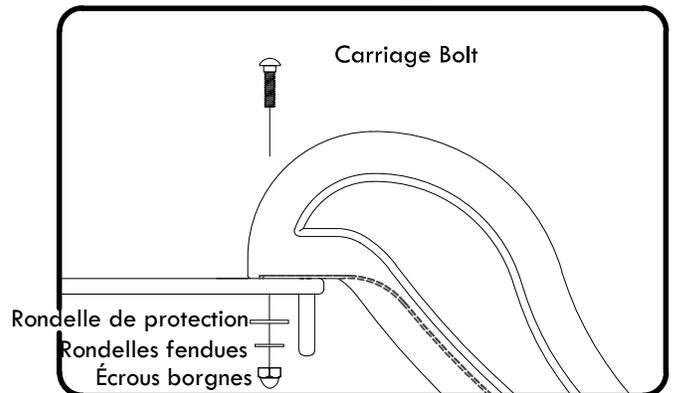
NOTE



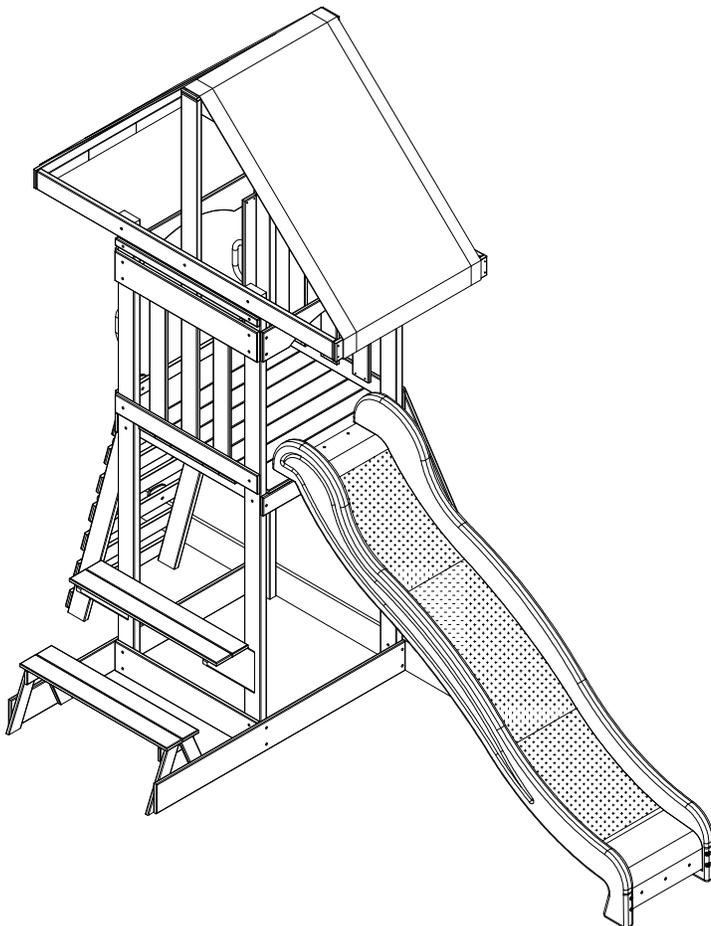
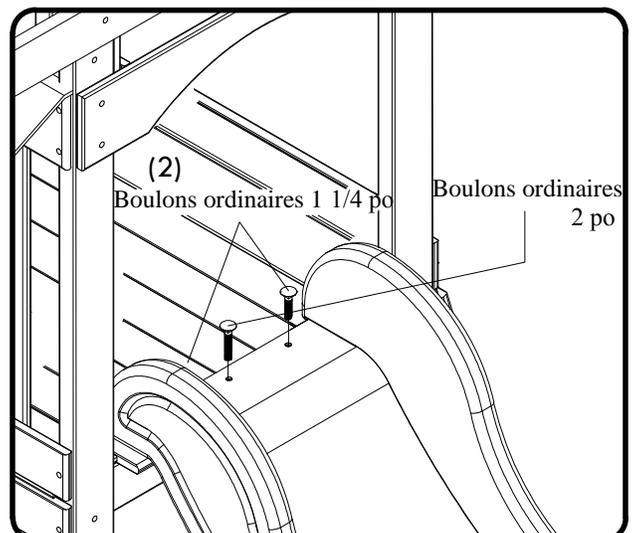
Étape 1



Étape 2



Étape 3



# Phase 16

# Assemblage du portique

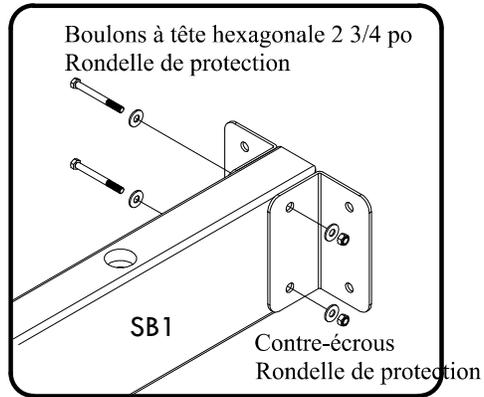
Articles requis pour cette phase:

- (1) 'SB1'
- (2) 'E1'
- (2) Entretoise en angle 5 po
- (1) Plaque d'extrémité de portique
- (1) Attache de portique gauche
- (1) Attache de portique droite
- (1) Affichette Adventure Playsets

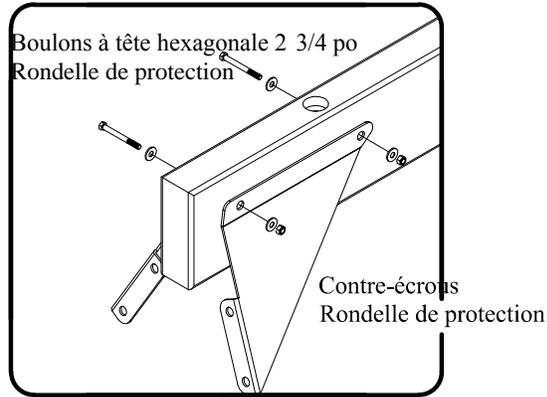
Quincaillerie requise pour cette phase:

- (4) Boulons à tête hexagonale 2 3/4 po
- (8) Contre-écrous
- (4) Boulons ordinaires 2 po
- (2) Vis de fixation 3/4 po
- (2) Tire-fonds 2 po
- (14) Rondelle de protection

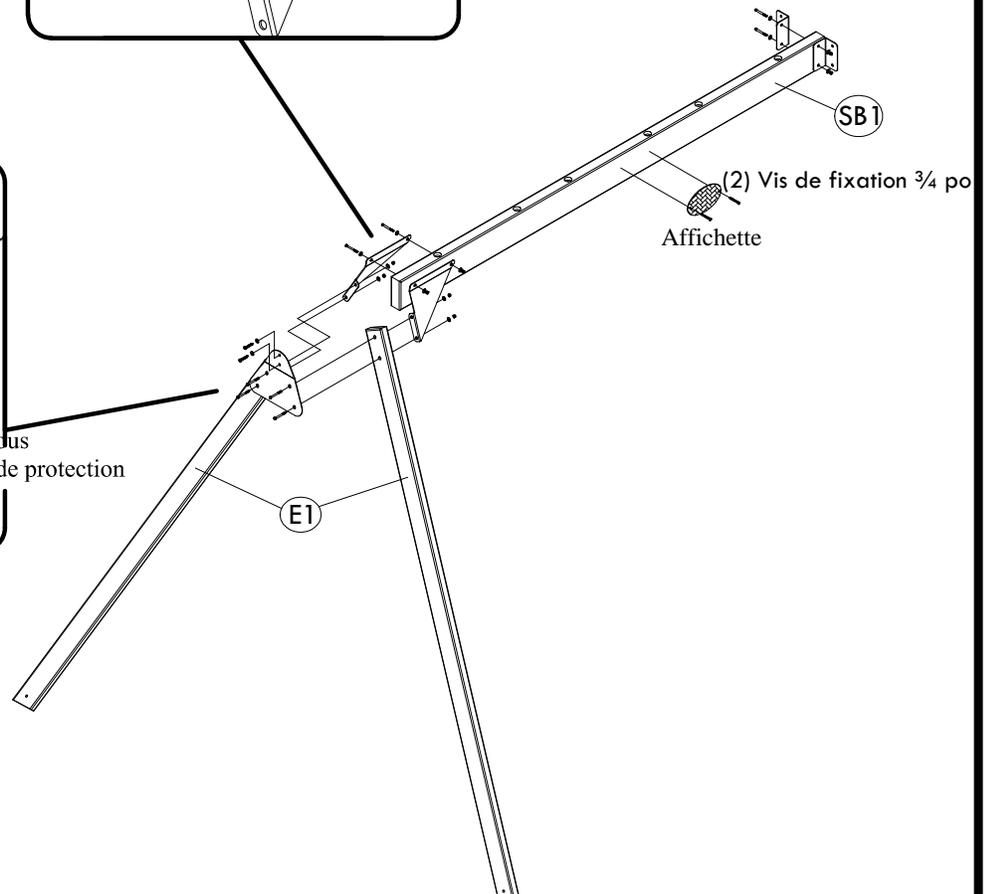
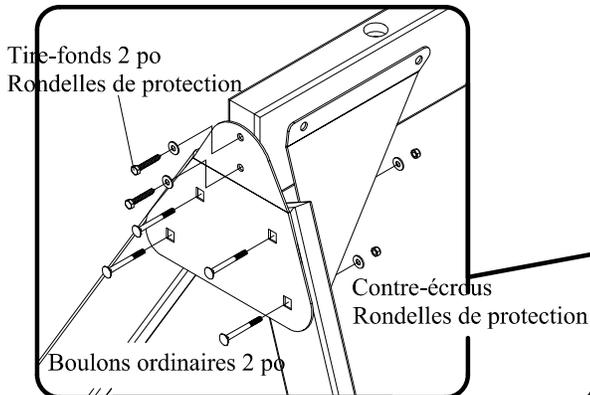
## Étape 1



## Étape 2



## Étape 3



# Phase 17 Fixation du portique

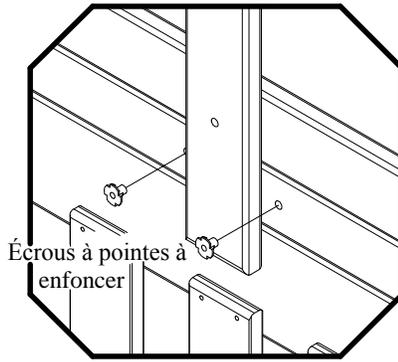
Articles requis pour cette phase:

- (1) Assemblage du portique
- (1) 'K1'

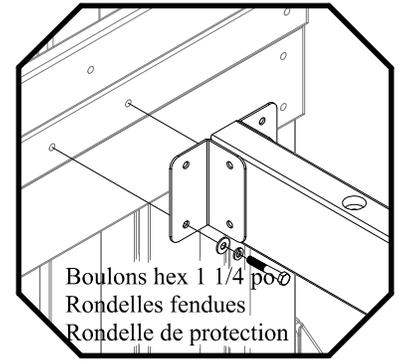
Quincaillerie requise pour cette phase:

- (4) Boulons à tête hexagonale 1 1/4 po
- (2) Boulons à tête hexagonale 2 1/4 po
- (6) Rondelle de protection
- (6) Rondelles fendues
- (6) Écrous à pointes à enfoncer

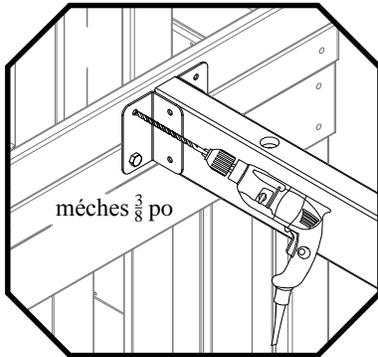
## Étape 1



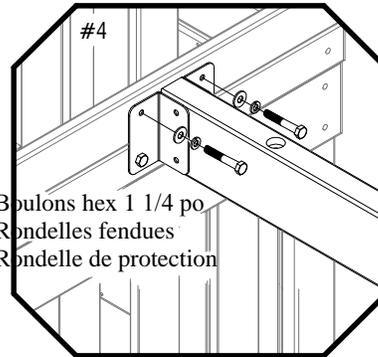
## Étape 2



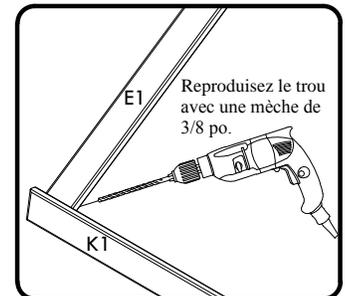
## Étape 3



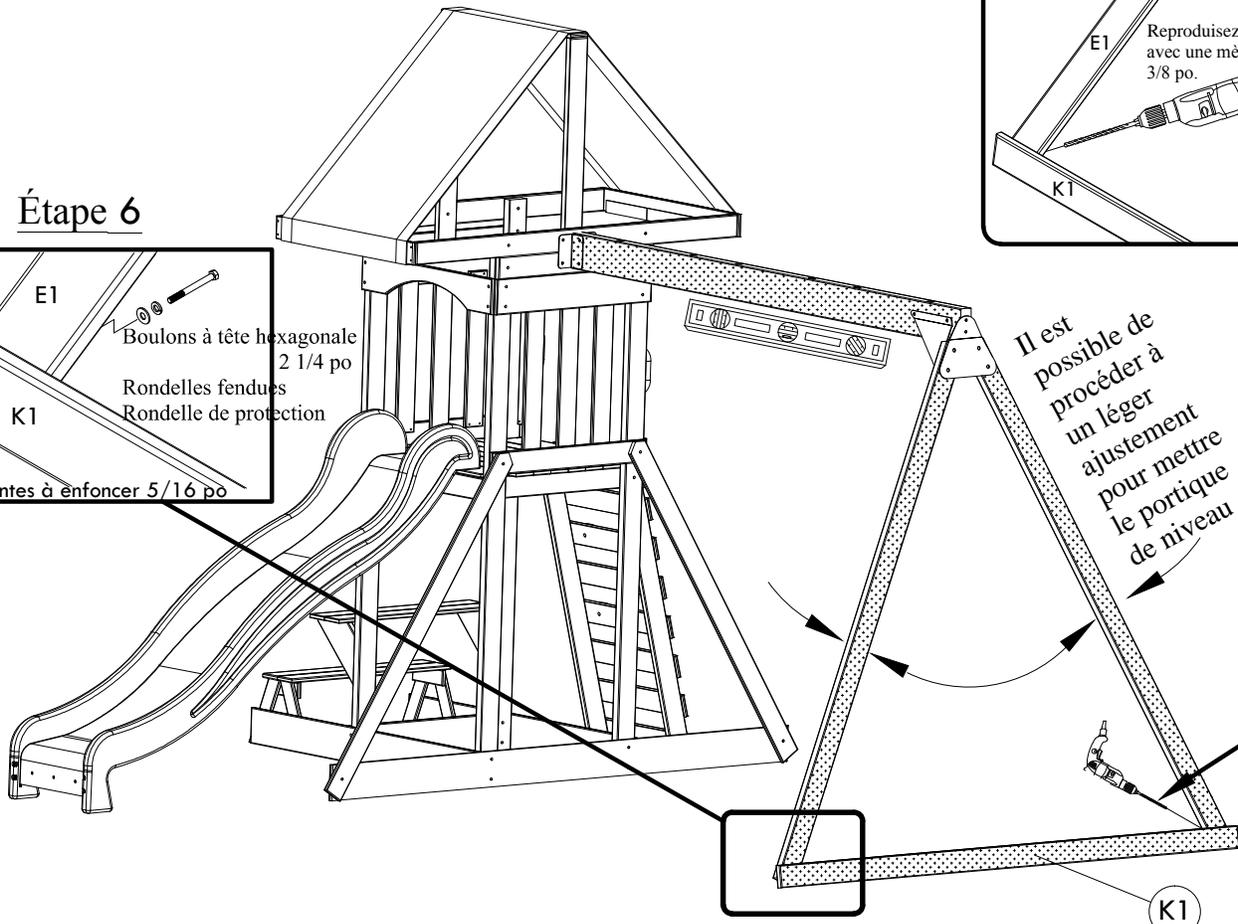
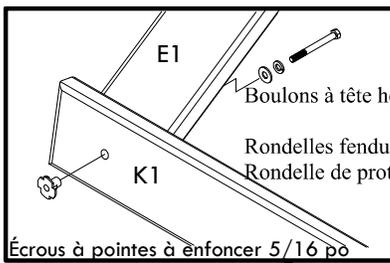
## Étape 4



## Étape 5



## Étape 6



K1

# Phase 18

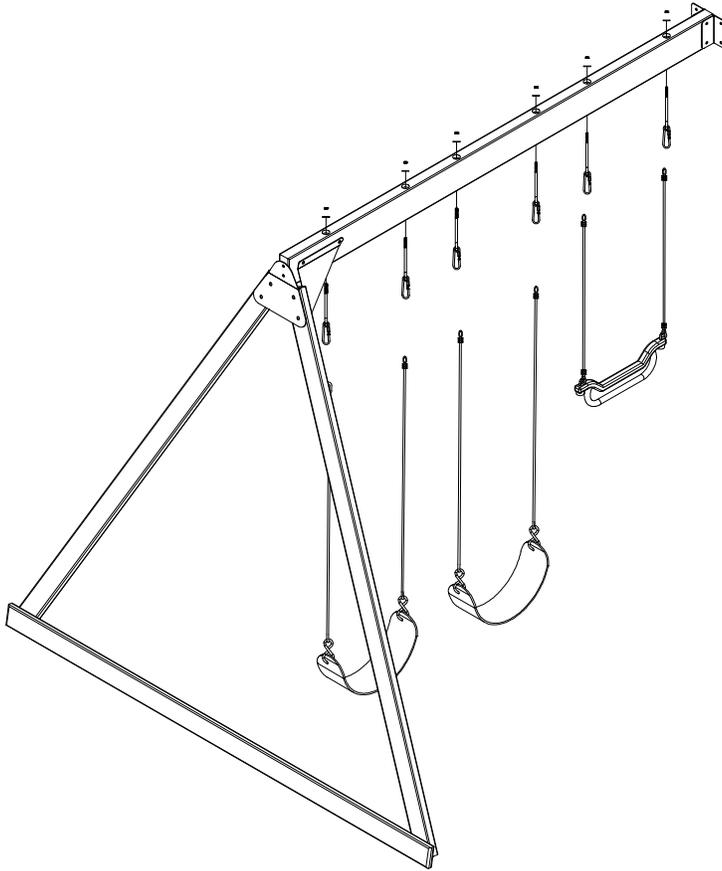
## Fixation des accessoires

### Articles requis pour cette phase:

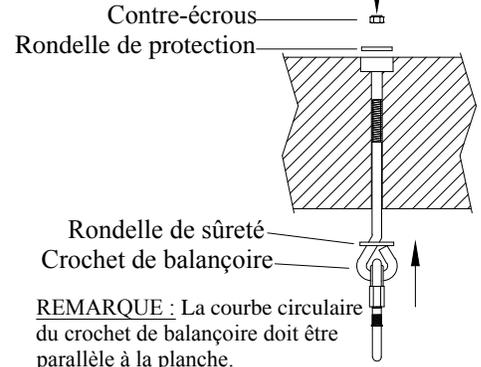
- (1) Assemblage du portique
- (2) Assemblages du Sièges de balançoire
- (1) Trapèze
- (2) Corde de trapèze

### Quincaillerie requise pour cette phase:

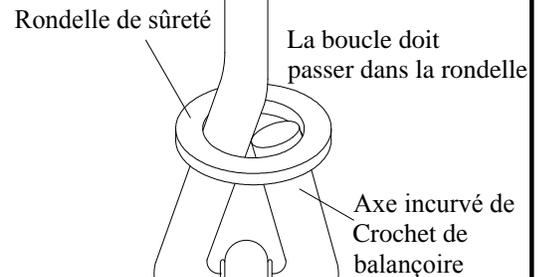
- (6) Contre-écrous
- (6) Rondelle de sûreté pour la balançoire
- (6) Rondelles de protection
- (6) Maillons rapides de crochet de balançoire



### ILLUSTRATION DE LA QUINCAILLERIE : CROCHET DE BALANÇOIRE



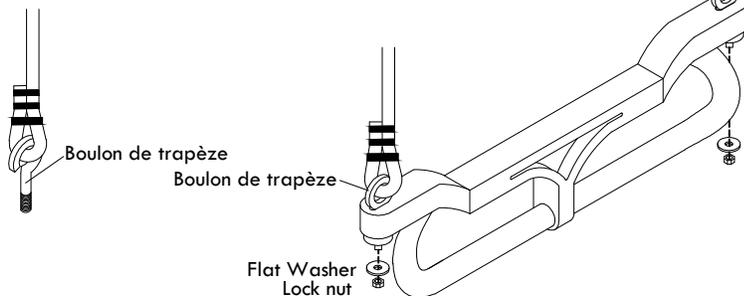
REMARQUE : La courbe circulaire du crochet de balançoire doit être parallèle à la planche.



### FIXATION DE LA CORDE DE TRAPÈZE

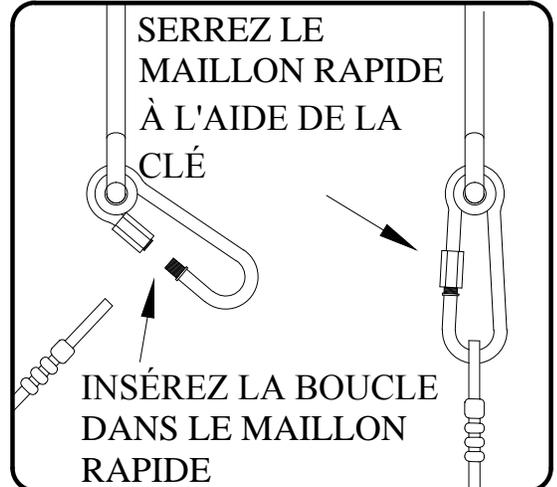
Étape 1: Retirez le boulon du trapèze, faites une boucle avec l'extrémité de la corde et passez-la dans le boulon.

Étape 2: Remettez le boulon dans le trou du trapèze et placez la rondelle plate et le contre-écrou sur l'extrémité, puis serrez avec la clé.



### SERREZ LE MAILLON RAPIDE À L'AIDE DE LA CLÉ

INSÉREZ LA BOUCLE DANS LE MAILLON RAPIDE



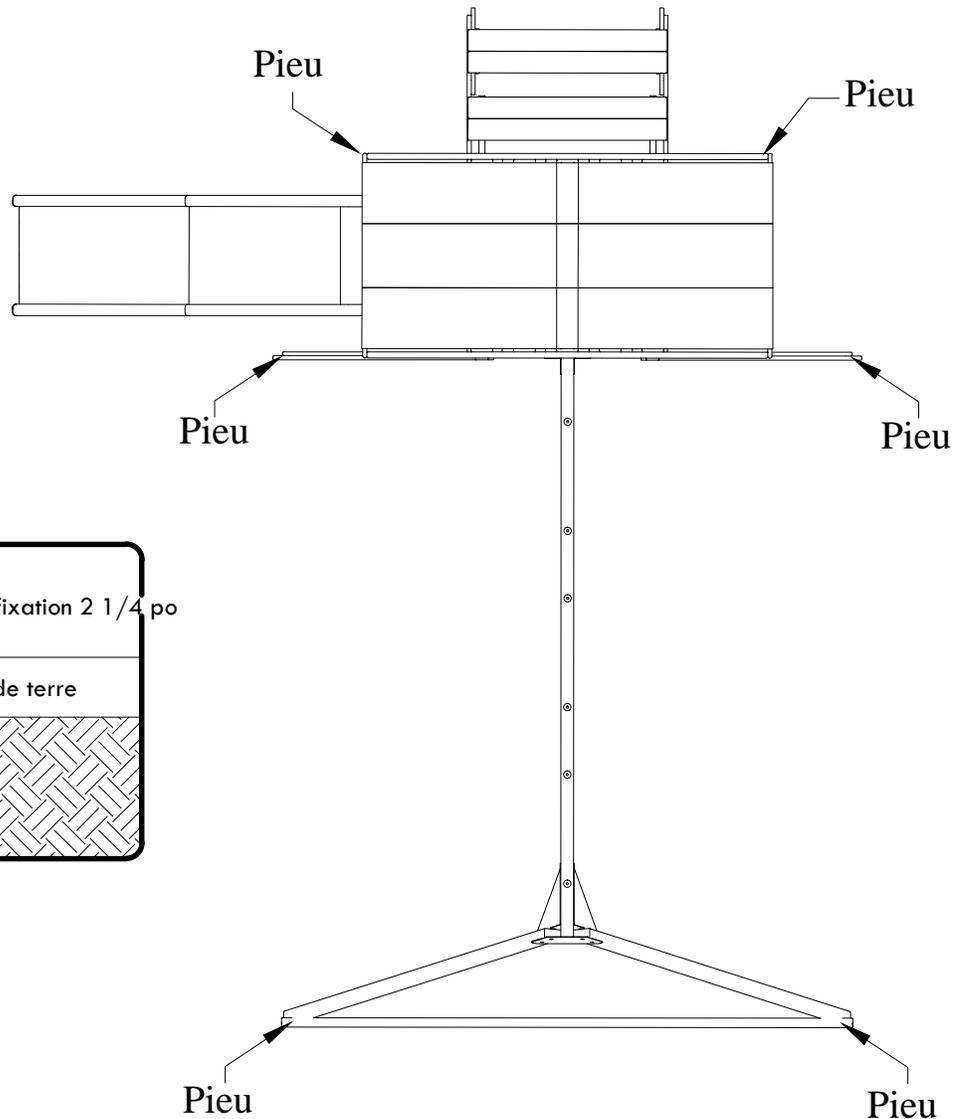
**Phase 19** Ancrage de la station de jeux

Articles requis pour cette phase:

(6) Pieu de terre

Quincaillerie requise pour cette phase:

(6) Vis de fixation 2 1/4 po



**Remarque :** La non-utilisation des pieux peut annuler la garantie et entraîner des blessures.

Dernière étape : Vérifiez de nouveau l'installation et assurez-vous que tous les boulons, vis et écrous sont bien serrés. Assurez-vous que toutes les planches sont solidement fixées. Assurez-vous que le fort est de niveau et ancré au sol. Profitez-bien de votre station de jeux!

## Garantie limitée

Cette garantie limitée de Backyard Discovery s'applique aux produits fabriqués sous la marque Backyard Discovery ou sous ses autres marques y compris, notamment mais non exclusivement, sous les marques Backyard Botanical, Adventure Playsets et Leisure Time Products.

Backyard Discovery garantit que ce produit est exempt de tous défauts de fabrication et de matériel pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Cet un (1) an de garantie couvre toutes les pièces y compris le bois, les pièces de quincaillerie et les accessoires. Tout le bois a une garantie de cinq (5) ans, calculée au prorata contre la pourriture et la détérioration. Reportez-vous au barème ci-après pour déterminer les prix associés au remplacement des pièces au titre de cette garantie limitée. De plus, dans les 30 jours suivant la date d'achat, Backyard Discovery remplacera toutes les pièces manquantes ou les pièces endommagées contenues dans l'emballage d'origine.

Cette garantie est accordée à l'acheteur d'origine inscrit et n'est pas transférable. L'entretien routinier doit être exécuté pour assurer une durabilité et une performance optimales. Si le propriétaire n'entretient pas le produit conformément aux exigences, la garantie pourrait être annulée. Les directives d'entretien sont fournies dans le Guide du propriétaire.

Cette garantie limitée ne couvre pas :

- La main-d'œuvre associée à une inspection.
- La main-d'œuvre associée au remplacement de toute(s) pièce(s) défectueuse(s).
- Les dommages accessoires ou consécutifs.
- Les défauts de fabrication apparents qui ne nuisent pas à la performance ou à l'intégrité d'une pièce ou de l'ensemble du produit.
- Les actes de vandalisme, l'usage non approprié, le chargement ou l'usage au-delà des capacités indiquées dans le Guide d'assemblage du produit.
- Les cas fortuits y compris, notamment mais non exclusivement, le vent, les orages, la grêle, les inondations et une exposition excessive à l'eau.
- Une installation non appropriée y compris, notamment mais non exclusivement, l'installation sur un sol irrégulier, mou ou qui n'est pas de niveau.
- Un gauchissement, une déformation, des craquelures ou autres propriétés naturelles du bois qui ne nuisent pas à la performance ou à l'intégrité.

Les produits Backyard Discovery ont été conçus pour assurer la sécurité et la qualité. Toutes modifications apportées au produit original pourraient endommager l'intégrité structurelle du produit et entraîner des défauts, voire des blessures. Toute modification annule toutes les garanties; de plus, Backyard Discovery n'assume aucune responsabilité en regard des produits modifiés ou des conséquences résultant d'une défectuosité due à une modification du produit.

Ce produit est destiné à un USAGE EXTÉRIEUR UNIQUEMENT. En aucun cas, un produit Backyard Discovery ne devrait être utilisé dans un lieu public. Un tel usage pourrait entraîner des défauts du produit et des blessures potentielles. Tout usage public annulera cette garantie. Backyard Discovery renonce à fournir toutes autres garanties et observations de quelque nature que ce soit, expresses ou tacites.

Cette garantie vous donne des droits spécifiques. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits, qui peuvent varier selon l'État ou la province. Cette garantie exclut tous les dommages consécutifs; toutefois, certains États n'autorisent pas les limites ou l'exclusion des dommages consécutifs; les limites mentionnées ci-dessus pourraient donc ne pas s'appliquer à votre cas.

### Barème de remplacement des pièces au prorata

#### Âge du produit

#### **Toutes les pièces**

0 à 30 jours à compter de la date d'achat

31 jours à 1 an

#### Le client paie

0 \$, et aucuns frais d'expédition

0 \$ + expédition et manutention

#### **Pourriture et détérioration du bois uniquement**

1 an

2 ans

3 ans

4 ans

5 ans

Plus de 5 ans

0 \$ et aucuns frais d'expédition

20% + expédition et manutention

40% + expédition et manutention

60% + expédition et manutention

80% + expédition et manutention

100% + expédition et manutention